

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,161

Il-Gimgha, 22 ta' Lulju, 1983
Friday, 22nd July, 1983

Prezz 10c
Price 10c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 431

No. 431

AGENT PRIM MINISTRU

ACTING PRIME MINISTER

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta awtorizzat illi l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru tal-Gustizzja u Affarijiet tal-Parlament, jassumi d-dmirijiet ta' Prim Ministru minbarra dawk tal-Ministeru tiegħu, b'seħħ mis-17 ta' Lulju, 1983, matul l-assenza ta' l-Onor. Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon.), A. & C.E., M.P.

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has authorized that the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Parliamentary Affairs, assumes the functions of Prime Minister in addition to those of his own Ministry with effect from the 17th July, 1983, during the absence of the Hon. Dom Mintoff, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon.), A. & C.E., M.P.

It-18 ta' Lulju, 1983
(OPM/439/71/IV)

18th July, 1983

Nru. 432

No. 432

AGENT MINISTRU TAX-XOGHOL U SERVIZZI SOĊJALI

ACTING MINISTER OF LABOUR AND SOCIAL SERVICES

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru tal-Gustizzja u Affarijiet tal-Parlament, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali b'seħħ mit-18 ta' Lulju, 1983, matul l-assenza ta' l-Onor. C. Mifsud Bonnici, B.A., LL.D., M.P.

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Parliamentary Affairs, assumes the additional duties of Minister of Labour and Social Services with effect from the 18th July, 1983, during the absence of the Hon. C. Mifsud Bonnici, B.A., LL.D., M.P.

It-18 ta' Lulju, 1983
(OPM/439/71/IV)

18th July, 1983

Nru. 433

**AGENT MINISTRU TA' L-AFFARIJET
BARRANIN**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordnat illi l-Onor. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Deputat Prim Ministru Anzjan u Ministru tal-Gustizzja u Affarijiet tal-Parlament, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Ministru ta' l-Affarijiet Barranin b'seħħ mit-18 ta' Lulju, 1983, matul l-assenza ta' l-Onor. A. Sceberras Trigona, M.A. (Oxon.), LL.D., M.P.

It-18 ta' Lulju, 1983
(OPM/439/71/IV)

Nru. 434

**ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI
TA' ARTIJET****Avviż li hemm il-ħsieb li Titolu ta' Art jiġi
Irreġistrat**

B'DAN qed navża li jien irċevejt applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' titolu ta' art deskritta hawn taħt min-Nutar Dottor J. Laferla Saliba għan-nom ta' Mario Mamo u Marthese Sciortino, xebba, li joqogħdu B'Kara.

Deskrizzjoni ta' l-art li se tiġi Registrata

Plot 10, mill-art "Ta' Habel it-Twil", limiti ta' H'Attard, tal-kejl ta' mitejn u tnejn u erbgħin metru kwadru (242m²), inkluża l-parti tat-triq, kif murija fil-pjanta annessa ma' l-applikazzjoni.

L-applikazzjoni, pjanta ta' l-art u d-dokumenti ppreżentati magħhom jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Registru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel registrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titolu ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem Mario Mamo u Marthese Sciortino, xebba, Nri. tal-Karta ta' Identità 610159(M) u 177560(M) rispettivament.

Dott. A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Registratur ta' l-Artijiet

It-22 ta' Lulju, 1983
(App. Nru. L.R. 61/83)

No. 433

ACTING MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. J. Cassar, B.A., LL.D., M.P., Senior Deputy Prime Minister and Minister of Justice and Parliamentary Affairs, assumes the additional duties of Minister of Foreign Affairs with effect from the 18th July, 1983, during the absence of the Hon. A. Sceberras Trigona, M.A. (Oxon.), LL.D., M.P.

18th July, 1983

No. 434

LAND REGISTRATION ACT, 1981**Notice of intention to Register Title to Land**

NOTICE is hereby given that I have received an application to register title to the land described below from Notary Dr J. Laferla Saliba on behalf of Mario Mamo and Marthese Sciortino, a spinster, residing at B'Kara.

Description of land to be Registered

Plot 10, of the land "Ta' Habel it-Twil", limits of Attard, measuring two hundred and forty-two square metres (242m²), including the width of the road, as shown on the plan annexed to the application.

The application, a plan of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register title to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the name of Mario Mamo and Marthese Sciortino, a spinster, Identity Card Nos. 610159(M) and 177560(M) respectively.

Dr A. Micallef Trigona, LL.D.
A. Land Registrar

22nd July, 1983

Nru. 435

AWTORITA' TAD-DJAR

IC-CHAIRMAN, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi applikazzjonijiet godda jintlaqgħu għall-Biċċa Art Nru. 42, Fleur De Lys, li kienet diġà giet allokata wara li giet ippubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Applikazzjonijiet jintlaqgħu mingħand dawk li kienu applikaw taħt l-"Ewwel, it-Tieni, it-Tielet, ir-Raba' u l-Hames Hargha" skond in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 575 tas-27 ta' Settembru, 1977, in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 483 tas-27 ta' Settembru, 1979, in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 91 tas-26 ta' Jannar, 1981, in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981 u n-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982, rispettivament.

Min jiehu l-allokazzjoni tal-biċċa art hawn fuq imsemmija ikun obligat iħallas lill-ex-benefiċċjarju ta' din l-art is-somma ta' Lm1,161, liema spejjeż laħqu saru f'xogħlijiet fuq il-biċċa art.

Il-biċċa art tiġi allokata taħt l-istess termini u kundizzjonijiet li ngħataw il-bċejjeċ ta' art taħt it-"Tieni Hargha".

L-applikazzjonijiet, mingħand dawk eliġibbli biss, għandhom jaslu fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar sa mhux iżjed tard minn nhar il-Gimgha, id-29 ta' Lulju, 1983.

Preferenza fl-allokazzjoni tingħata lil dawk li applikaw taħt it-"Tieni Hargha".

L-allokazzjoni ta' din il-biċċa art titla' bix-xorti.

It-22 ta' Lulju, 1983
(H.O.S. 97/79)

Nru. 436

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 417 tal-15 ta' Lulju, 1983, il-Biċċa Art Nru. 14 fis-Sannat, Ghawdex, għandha titqies li ma gietx ippubblikata.

It-22 ta' Lulju, 1983
(H.A. 139/80)

No. 435

HOUSING AUTHORITY

THE Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that fresh applications will be received for Plot No. 42, Fleur De Lys, which had already been allocated after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Applications will be received from those who had applied under the "First, Second, Third, Fourth and Fifth Issues" according to Government Notice No. 575 dated 27th September, 1977, Government Notice No. 483 dated 27th September, 1979, Government Notice No. 91 dated 26th January, 1981, Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981 and Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982, respectively.

The person who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of this plot the sum of Lm1,161 as expenses for works carried out on the plot.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots allocated under the "Second Issue".

Applications from eligible persons should reach the office of the Housing Authority not later than Friday, 29th July, 1983.

Preference in the allocation will be given to applicants who applied under the "Second Issue".

The allocation of the said Plot will be drawn by lot.

22nd July, 1983

No. 436

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 417 dated 15th July, 1983, Plot No. 14 at Sannat, Gozo, is to be considered as not having been published.

22nd July, 1983

Nru. 437

AWTORITA' TAD-DJAR

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 496 tas-16 ta' Settembru, 1982, qed issir l-emenda li ġejja:—

IN-NAXXAR — HAL GHARGHUR

Biċċa Art Nru. 17 b'faċċata ta' 7.5m b'rata sussidjata — Lm25 ċens fis-sena (Skema I).

It-22 ta' Lulju, 1983
(H.A. 175/82)

Nru. 438

BORD DWAR IL-LUKANDI U STABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 3 ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u Stabbilimenti li Jipprovdu Ikel, il-Prim Ministru għoġbu jinnomina l-persuni li ġejjin bħala membri tal-Bord dwar il-Lukandi u Stabbilimenti li Jipprovdu Ikel għal perijodu li jagħlaq fil-31 ta' Diċembru, 1983:

Is-Sur Joseph J. Lanzon — *Chairman*
Is-Sur Anton B. Dougall — *Viċi Chairman*
Dott. Emy Bezzina, D.B.A., D.I.P., E.E.P.E., LL.D.
Is-Sur Vincent Camilleri
Is-Sur Tony Cassar
Is-Sur Francis Coleiro
Dott. Victor A. Mercieca, LL.D.
Is-Sur Paul Portelli
Is-Sur Joseph C. Saliba.

It-22 ta' Lulju, 1983
(OPM/1468/66)

Nru. 439

BORD DWAR IL-LUKANDI U STABBILIMENTI LI JIPPROVDU IKEL

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 3 (10) ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Lukandi u Stabbilimenti li Jipprovdu Ikel, il-Ministru tat-Turiżmu għoġbu jinnomina lis-Sur Albert Spiteri bħala Segretarju tal-Bord dwar il-Lukandi u Stabbilimenti li Jipprovdu Ikel għal perijodu li jagħlaq fil-31 ta' Diċembru, 1983.

It-22 ta' Lulju, 1983
(OPM/1468/66)

No. 437

HOUSING AUTHORITY

WITH reference to Government Notice No. 496 dated 16th September, 1982, the following amendment is being made:—

NAXXAR — GHARGHUR

Plot No. 12 with 7.5m frontage at subsidised rate — Lm25 per annum ground-rent (Scheme I).

22nd July, 1983

No. 438

HOTELS AND CATERING ESTABLISHMENTS BOARD

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 3 of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, the Prime Minister has been pleased to appoint the following persons to be members of the Hotels and Catering Establishments Board for a period expiring on the 31st December, 1983:

Mr Joseph J. Lanzon — *Chairman*
Mr Anton B. Dougall — *Vice Chairman*
Dr Emy Bezzina, D.B.A., D.I.P., E.E.P.E., LL.D.
Mr Vincent Camilleri
Mr Tony Cassar
Mr Francis Coleiro
Dr Victor A. Mercieca, LL.D.
Mr Paul Portelli
Mr Joseph C. Saliba.

22nd July, 1983

No. 439

HOTELS AND CATERING ESTABLISHMENTS BOARD

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 3(10) of the Hotels and Catering Establishments Act, 1967, the Minister of Tourism has been pleased to appoint Mr Albert Spiteri to be Secretary to the Hotels and Catering Establishments Board for a period expiring on the 31st December, 1983.

22nd July, 1983

Nru. 440

No. 440

ATT TA' L 1978 LI JIRREGOLA L-UŻU TA' CERTU KLIEM

USE OF CERTAIN WORDS (REGULATION) ACT, 1978

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi permess skond l-Artiklu 2 ta' l-Att XXII ta' l-1978 li Jirregola l-Użu ta' Certu Kliem ingħata għall-użu jew għat-tkompliġa ta' l-użu tal-kelma 'Malta' jew il-kelma 'Nazzjon', jew xi varjazzjoni jew derivazzjoni tagħha, fil-kazijiet li ġejjin:—

IT IS notified for general information that permission in terms of Section 2 of the Use of Certain Words (Regulation) Act — Act No XXII of 1978 — has been granted for the use or the continued use of the word 'Malta' or the word 'Nation', or any variation or derivative thereof, in the following cases:—

LISTA TA' KUMPAĊIJI AWTORIZZATI LI JUŻAW IL-KELMA 'MALTA' JEW 'MALTIJA' FIT-TITLU TAGĦHOM

LIST OF COMPANIES AUTHORISED TO USE THE WORD 'MALTA' OR 'MALTESE' IN THEIR TITLE

Rothmans of Pall Mall (Malta) Ltd
 Carreras (Malta) Ltd
 Merit (Malta) Limited
 Lombard Bank (Malta) Limited
 Blue Bell (Malta) Limited
 Singer & Friedlander (Malta) Limited
 Brown & Root (Malta) Ltd
 Hempel's Marine Paints (Malta) Limited
 GKN Tools (Malta) Ltd
 Combinatie Transport (Malta) Ltd
 Kapunkt (Malta) Limited
 Janstorp International (Malta) Ltd
 Scandinavia (Malta) Ltd
 Intersteel (Malta) Ltd
 Plessey Microsystems (Malta) Limited
 Dowty (Malta) Limited
 Nigura (Malta) Limited
 Lloyd Shoe Manufacturing Company (Malta) Limited
 NKT (Malta) Ltd
 Castellana (Malta) Limited
 Texaco Malta Inc
 Malta Shipbuilding Company Limited
 Saccone and Speed (Malta) Limited
 Neiman (Malta) Limited
 Univet (Malta) Limited
 Thomas De La Rue (Malta) Limited
 Delta (Malta) Ltd
 Shirasuna Corporation (Malta) Ltd
 BP (Malta) Limited
 Frey (Malta) Limited
 Edendale (Malta) Limited
 Harold Dawson Investments (Malta) Limited
 C H Bernard & Sons (Malta) Limited
 The Libyan Arab Maltese Holding Company Limited
 Amoress International (Malta) Ltd
 B Paradise (Malta) Limited
 Andrews Feeds (Malta) Limited
 Toko (Malta) Limited
 Libyan-Maltese Investment Company Limited
 Cities Services (Malta) Inc
 Maltese Libyan Arab Fishing Company Limited
 Harry Stanger (Malta) Limited

La Nouvelle (Malta) Limited
 Gibco Films (Malta) Ltd
 Uniconsult (Malta) Limited
 Berger Paints (Malta) Limited
 SGS-ATES (Malta) Limited
 Bleimund (Malta) Limited
 ASCO (Malta) Limited
 Reading & Bates (Malta) Petroleum Co
 Sigma Coatings (Malta) Limited
 Maltawide Properties Ltd
 Electroimpex (Malta) Ltd

LISTA TA' KUMPAJJI LI HUMA AWTORIZZATI LI JUŻAW IL-KELMA
 'MALTA' JEW 'NAZZJONALI' F'ISIMHOM, LIEMA AWTORITA' BAQGHET
 VALIDA META L-KUMPAJJA BIDLET ISIMHA FID-DATA INDIKATA

LIST OF COMPANIES AUTHORISED TO USE THE WORD 'MALTA' OR
 'NATIONAL' IN THEIR NAME, WHICH AUTHORITY REMAINED VALID
 WHEN THE COMPANY CHANGED ITS NAME ON THE DATE INDICATED

Aquitaine (Malte) S.A.	Elf Aquitaine (Malte) S.A.	14. 8.79
The Malta Hilton Limited	Hilton International Malta Limited	30. 7.79
National Investment Company of Libya	National Investment Company	
	Libyan Joint Stock Company	24. 8.79
Eagle Star Insurance (Malta) Limited	Eagle Star (Malta) Limited	30. 8.82

LISTA TA' KUMPAJJI AWTORIZZATI LI JUŻAW IL-KELMA 'MALTA'
 F'ISIMHOM, LIEMA AWTORITA' SPIĊĊAT META IL-KUMPAJJA BIDLET
 ISIMHA FID-DATA INDIKATA

LIST OF COMPANIES AUTHORISED TO USE THE WORD 'MALTA' IN THEIR
 NAME, WHICH AUTHORITY CEASED WHEN THE COMPANY CHANGED
 ITS NAME ON THE DATE INDICATED

Montefibre (Malta) Limited	Nylon Knitting Limited	31.10.78
Jonker Diamonds Company (Malta) Ltd	Piccar Diamond Cutters Company Limited	31.10.78
Overseas Film Services (Malta) Limited	Overseas Film Services Ltd (Dissolved 23.6.82)	24.10.78
Waddington (Malta) Ltd	Stasco Limited	8.12.80
General Instruments (Malta) Ltd }	Euro Components Ltd	9. 3.82
Wilhelms (Malta) Limited }		
AeroMaritime (Malta) Limited	AeroMaritime (Mediterranean) Limited	11. 6.79
Commodities (Malta) Ltd	Commodities Valletta Ltd	2.12.80
Chantelle (Malta) Ltd (Company in Formation)	(Company was not set up)	7. 7.81

LISTA TA' KUMPAJJI AWTORIZZATI LI JUŻAW IL-KELMA 'MALTA'
F'ISIMHOM LI SUSSEGWENTEMENT GĦALQU N-NEGOZJU TAGĦHOM
F'MALTA, ĠEW XOLTI JEW IMĦASSRA MINN FUQ IR-REĠISTRU TAS-
SOĠJETAJIET KUMMERĊJALI MID-DATA INDIKATA

LIST OF COMPANIES AUTHORISED TO USE THE WORD 'MALTA' IN THEIR
NAME WHICH SUBSEQUENTLY CLOSED THEIR BUSINESS IN MALTA,
WERE DISSOLVED OR STRUCK OFF THE REGISTER OF PARTNERSHIPS
FROM THE DATE INDICATED

Elf (Malte) S.A.	Closed business in Malta	15. 1.79
Esso Standard (Malta) Limited	Closed business in Malta	31.12.80
The Shell Company (Malta) Limited	Closed business in Malta	2. 4.79
Lombard (Malta) Ltd	Dissolved	8. 4.82
Sheraton (Malta) Limited	Dissolved	11. 5.82
Agip (Malta) Limited	Dissolved	13. 9.82
Blue Star Petroleum (Malta) Ltd	Dissolved	28.12.79
C.T. Bowring (Malta) Limited	Dissolved	3. 9.81
D.W. Parkin (Malta) Ltd	Dissolved	1. 3.82
Small World Cruises (Malta) Ltd	Dissolved	30.11.78
Rothwood (Malta) Ltd	Dissolved	18. 8.80
London and County Bank (Malta) Ltd	Dissolved	30. 3.82
Moenninghoff Metals (Malta) Ltd	Struck Off	9. 8.82
Brandt and Grindlay (Malta) Ltd	Struck Off	3.12.79

LISTA TA' ASSOĠJAZZJONIJIET, SOĠJETAJIET, KAŻINI, EĊĊ

LIST OF ASSOCIATIONS, SOCIETIES, CLUBS, ETC

The Institute of Supervisory Management (Malta Section)
 Inspectorate District (Malta)
 Grand Lodge of A.F. & A. Masons of Ireland
 The Friends of Malta G.C.
 International Council for Bird Preservation (Malta)
 Society of Civil & Public Servants (Malta (LEO) Branch)
 Civil Service Pensioners' Alliance (Malta Branch)
 District Grand Lodge (Malta)
 St Andrew Society (Malta)
 Council of Engineering Institutions (Malta Joint Group)
 Rotary Club (Malta)
 UNESCO Club (Malta)
 Institute of Directors (Malta Branch)
 Chamber of Commerce (Maltese - Arab)
 The British Council (Malta)
 Cultural & Friendship Society (Malta - USSR)
 The Institute of Bankers (Malta Centre)
 Sonnenberg Association (Malta)
 The Association of Round Tables (Malta)
 The Gilbert and Sullivan Society (Malta Branch)
 The Institute of Chartered Secretaries and Administrators (Malta Association)
 The Save the Children Fund (Malta Branch)
 German-Maltese Circle
 The Anglo-Maltese League
 Lions Club (Malta)
 Past Rotarians Club (Malta)
 Roma Club (Malta)
 The Royal British Legion (Malta Branch)

Maltese-American Association
 The European Movement (Malta Council)
 Inter Club (Malta)
 Manchester United Supporters' Club (Malta)
 Għaqda tal-Malti (Università)
 Juventus Club (Malta)
 International Cargo Handling Co-ordination Association (Maltese Committee)
 Il-Provinċja Maltija tal-Kumpanija ta' Ġesù
 Għaqda ta' Hbiberija bejn Malta u ċ-Ċina
 Joint Royal Institution of Naval Architects and Institute of Marine Engineers (Malta Branch)
 A.I.E.S.E.C. (Malta)
 Amnesty International (Malta Group)
 Young Men Christian Association (Malta)
 Moviment Malti Mitkellem
 Klabb Kotba Maltin/Melitensia Book Club
 Caritas Malta
 District Grand Chapter (Malta)
 Kummissioni Kateketika Nazzjonali
 Akkademja tal-Malti
 Gold Award Holders' Association (Malta)
 Leeds United Supporters Club (Malta)
 Maltese-Indian Community
 International Police Association (Malta Section)
 The Association of Certified Accountants (Malta Branch)
 Maltese-Australian Association
 Alliance Française (De Malte)
 Dar is-Solidarietà Maltia-Libjana
 Esperanto Societo (Malta)
 The Men of the Trees (Malta)
 Milan Club (Malta)
 Nottingham Forest Supporters' Club (Malta)
 Cagliari Club (Malta)
 The St John Ambulance Association (Malta Centre)
 The Red Cross Society (Malta)
 Arab-Maltese Friendship Society
 The Institute of Administrative Accounting and Data Processing (Malta Branch)
 Liverpool Supporters' Club (Malta)
 Confrerie De La Chaine Des Rotisseurs (Bailliage de Malte)
 Javees (Malta Branch)
 Arsenal Supporters' Club (Malta)
 41 Club (Malta)
 Ladies Circle (Malta)
 Tottenham Hotspur Supporters' Club (Malta)
 Għaqda Kulturali u ta' Hbiberija Malta — Cuba
 Viola Club (Malta)
 Conference and Incentive Travel Bureau — Malta
 C. ITOH Contact (Malta)
 Sunlife of Canada (Malta Branch)
 West Bromwich Albion Supporters' Club (Malta)
 Malta Football Association

LISTA TA' PUBBLIKAZZJONIJIET LIST OF PUBLICATIONS

Awtur/Pubblikatur — Author/Publisher

Titolu tal-Pubblikazzjoni — Title of Publication

Giov. Muscat & Co. Ltd
 Mr Joseph Borg
 Professor G. Aquilina
 Dr Mario Vassallo

Pronostku Malti
 The Public Gardens and Groves in Malta and Gozo
 Antoloġija ta' Proża Maltija
 From Lordship to Stewardship — Religion and Social Change in Malta

- | | |
|--|--|
| Mr Harrison Lewis | Ancient Malta |
| J. G. Borg | A to Z of Malta and Gozo |
| W. H. Smith — Continental Ltd (Importers-Distributors) | Malta Convoy |
| | The Great Siege Malta 1565 |
| | Traveller's Guide to Malta (Thornton Cox) |
| Professor G. Aquilina | Maltese — Arabic Comparative Grammar |
| Rev. Karm Fenech, S.J. | Taħriġ fl-Ilsien Malti |
| | Idjomi Maltin |
| | Kliem ix-Xiħ jew il-Qawl Malti |
| Emmanuel Said | Said Catalogue of Malta Stamps and Coins |
| Joseph Galea | Malta fl-Imġhod |
| Prof. A. Vella | Storja ta' Malta |
| E. Serracino Inglott | Il-Miklem Malti |
| John Montalto | The Nobles of Malta |
| Prof. S. Busuttil | An Economic History of Malta |
| H. Frendo | Party Politics In An Island Fortress: The Maltese Experiment |
| G. Wettinger | The Medieval Jews of Malta |
| Tony De Gaetano | Kollezzjoni ta' Deċiżjonijiet tal-Qrati Superjuri ta' Malta |
| Prof. Jos. Aquilina | Focus on Maltese Culture |
| P. Mizzi (Editor) | Heritage: An Encyclopedia of Maltese Culture & Civilization |
| Dr Oliver Friggieri | Storja Komparata tal-Letteratura Maltija |
| Dr George Zammit-Maempel | An Outline of Maltese Geology |
| Dr Edward Fenech | Contemporary Journalistic Maltese: An Analytical and Comparative Study |
| Mgr S. Laspina | Outlines of Maltese History |
| | Grajjiet il-Gzejjer Maltin |
| Prof. G. Aquilina | Ward ta' Qari Malti |
| | L-Ilsien Malti |
| | Il-Muża Maltija: Antoloġija ta' Poeti Maltin |
| | Il-Polz ta' Malta |
| | Lexical Material in Maltese Folklore |
| | The Structure of Maltese: A Study in Mixed Grammar and Vocabulary |
| | Maltese Meteorological and Agricultural Proverbs |
| | Papers in Maltese Linguistics |
| | Teach Yourself Maltese |
| | Nomi Maltesi Di Pesci, Molluschi e Crostacei del Mediterraneo |
| | A Comparative Dictionary of Maltese Proverbs |
| | Maltese Linguistic Surveys |
| The Library Association | Handlist of Writings on Art in Malta |
| Music Cultural Institute | Maltese Poets of the XX Century |
| Mgr Prof. C. Sant | Journal of Maltese Studies |
| John Best | Holiday Guide to the Maltese Islands |
| John Best | Guida Turistica per le Isole di Malta |
| John Best | Guide Touristique de l'Archipel Maltais |
| Franck Weimert | Malta Kennen und Lieben |
| Cathedral Library Ltd | The Maltese Islands |
| Barbara McAdam | Wild Flowers of the Maltese Islands |
| Dr Ronald Seth | Let's Visit Malta |
| Jo Tonna & Dennis De Lucca | Studies in Maltese Architecture: I. Romano Carapēcchia |
| Oliver Friggieri | La Cultura Italiana A Malta |
| Hugh W. Harding, B.A., LL.D. | Maltese Legal History Under British Rule (1801—1836) |
| Anthony F. Sapienza | A Checklist of Maltese Periodicals |
| Ann Williams & Roger Vella | |
| Bonavita | Maltese History: What Future? |
| Gerald Kester | Workers' Participation in Malta, Issues and Opinions |
| A. Cremona | Antoloġija ta' Proża Maltija |
| Rev. Mons. Prof. K. Sant, | |
| B.A., D.D., S.S.D. | It-Traduzzjoni tal-Bibbja u l-Ilsien Malti 1810—1850 |
| Wallace Ph. Gulia | Governmental Liability in Malta |

Awtur/Publikatur — Author/Publisher

Titolu tal-Pubblikazzjoni — Title of Publication

- | | |
|--|--|
| David Marshall | History of the Maltese Language in Local Education |
| Prof. F. Cremona, LL.D. | The Law on Commercial Partnerships in Malta |
| Paul Xuereb | Melitensia |
| Andrew P. Vella | The Tribunal of the Inquisition in Malta |
| Andrew P. Vella | Malta and the Czars 1697—1802 |
| Joseph Cassar Pullicino | Studies in Maltese Folklore |
| G. Cassar Pullicino | Il-Folklore Malti |
| G. Cassar Pullicino | Il-Bennejja tal-Folklore Malti |
| S. M. Haslam/P. D. Sell/P. A. Wolseley | A Flora of the Maltese Islands |
| Andrew P. Vella | The University of Malta |
| J. J. Cremona | An Outline of the Constitutional Development of Malta under British Rule |
| J. J. Cremona | Human Rights Documentation in Malta |
| Albert M. Cassola | Maltese in Easy Stages |
| Bro. Henry Grech | Grammatika Maltija |
| | Qwiel Maltin |
| Fr Alexander Bonnici | Malta Kattolika fil-Hajja Mqallba tas-Seklu XX |
| Hella Jean Bartolo | The Malta Caper |
| Joseph Eynaud | Il Teatro Italiano a Malta dai Tempi dei Cavalieri dell'Ordine Fino al Principio del Secolo XIX |
| Mario Buhagiar | St Catherine of Alexandria: Her Churches, Paintings and Statues in the Maltese Islands |
| Faber and Faber Ltd (Prof. Brian Blouet) | Malta: A Short History/The Story of Malta |
| Dr R. R. Harris | Diving Around the Maltese Islands |
| Edam Publishing House | Malta — Island of Peace |
| Klabb tat-Tisjir | A Taste of Malta in Food, Pictures, Traditions and Poetry |
| Gulf Publishing Ltd (Captain Paul Bugeja) | Maltese: How to Read and Speak It |
| Merlin Library Limited (Trevor Zahra) | Nikteb bil-Malti |
| M.L.P. (Gerald Azzopardi) | Meta l-Malti Għadab |
| Round Table (Malta) | Specialities from Malta for Your Table |
| Francis Ebejer | Requiem for a Malta Fascist |
| Joseph Attard | The Battle of Malta |
| W. H. Smith — Continental Ltd (Sir Harry Luke) | Malta an Account and an Appreciation |
| Dr H. C. R. Vella (Joannes Quintinus Haeduus) | Insulae Melitae Descriptio Ex Commentariis Rerum Quotidianarum |
| Mr Winston L. Zammit | Malta Under the Cottoners 1660—1680 |
| Fr John Azzopardi & Dr Matteo Sansone | The Musical Archives of the Cathedral Museum, Malta |
| Dr P. Xuereb — The Library New University | Agriculture in the Maltese Islands: A Bibliography |
| Mr Peter Elliott | The Cross and the Ensign: A Naval History of Malta 1798—1979 |
| Prof. J. V. Zammit-Maempel | Collected papers on Diabetes in Malta and Its Cardiovascular Complications and Some Other Cardiological Topics |
| Dr P. Xuereb — Librarian University (Carmel Bonavia) | A Bibliography of Maltese Textbooks, 1651—1979 |
| Gulf Publishing Ltd | Cookery Maltese Cuisine |
| Baron Hubertus Von Mackensen (Germany) | Golden Malta |
| Oliver Friggieri | Cross Winds — Anthology of Post-War Maltese Poetry |
| Rev. Joseph Micallef | When Malta Stood Alone |
| Joseph Attard | The Ghosts of Malta |
| Francis Ebejer | Leap of Malta Dolphins |
| The Ornithological Society | A New Guide to the Birds of Malta |
| A. Nicolas | Antique Malta 1840—1885 / A Nicolas Catalogue |
| Francis Ebejer | A Wreath of Maltese Innocents |

Awtur/Pubblikatur — Author/Publisher

Titolu tal-Pubblikazzjoni — Title of Publication

- Mario Mintoff / M. J. Publications
University of Malta Library
- Capt. Paul Bugeja — (Gulf Publishing Ltd.)
Major Charles Gauci (Gulf Publishing Ltd)
Fr Alexander Bonnici, O.F.M. Conv.
Firm Emmanuel Said
Dr Adrianus Koster (The Netherlands)
- University of Malta
Gužè Chetcuti
Gulf Publishing Ltd. — (Capt. Paul Bugeja)
- Mr Joseph M. Wismayer
Mr Guido Lanfranco
- Gulf Publishing Limited
- Dr Oliver Friggieri
- The Gardening Club
Fr Thomas Spiteri, O.S.A.
Mr A. Sultana
Mr Angelo J. Agius
- Crown Advertising Ltd
Mr Richard Mifsud
L-Għaqda tal-Malti (Università)
- Promotion Services Limited
Alfred Galea Zammit & Co.
- The Jesuit Province
Joseph Muscat
ABC Stationers and Printers
David Bugelli
Audio Visual Centre Limited
Mario Mintoff
Akkademja tal-Malti
Soċjetà Storika
Għaqda Studenti tat-Teologija ta' l-Università
Mid-Med Bank Ltd
The Bankers' Association
Baron Hubertus Von Mackensen (Germany)
Cathedral Library Ltd
Joe Borg Ghigo
University Press — Dr Lino Sant
Miller Distributors Ltd (Pluri-graf)
- This Is Malta
Malta: Official Statistical Publications in the Reference Department of the University of Malta Library
- Wonderful Malta
- The Genealogy and Heraldry of the Noble Families of Malta
- Frak ta' Storja ta' Bliet u Rhula Maltin u Għawdxin
Said Catalogue of Malta Coins, Bank-notes and Medals
- Prelates and Politicians in Malta: Changing Power-Balances between Church and State in a Mediterranean Island Fortress (1530—1976)
Journal of the Malta Medical School
Tgħalliem il-Malti F'20 Lezzjoni
- Kelmet il-Malti, Dizzjunarju Malti—Ingliz—Malti
Dictionary Maltese—English—Maltese
- The History of the King's Own Malta Regiment
Storja tat-Trasport f'Malta
The Fishes and Marine Life Around the Maltese Islands
Wild Flowers of the Maltese Islands
Civilization — An Encyclopedia of Maltese Civilization, History and Contemporary Arts
Risorgimento Italiano e Movimento Politico—Letterario Maltese 1800—1921
Gardening in Malta
The Church in Malta — The Augustinians in Paceville
Yachting in Malta
Għar Dalam Cave Malta
Hypogeum Malta
Malta This Month
Malta at War
- Lehen il-Malti
What's on in Malta and Gozo
Calendars, Diaries, Coloured Postcards, Coloured Folders and Coloured Slides in Packets (As per Specimens Submitted)
The Maltese Jesuit
Coloured Slides (As per Specimens Submitted)
Calendars, Postcards and Slide Folders (as per Specimens Submitted)
Malta Calendar (As per Specimen Submitted)
Calendar of Maltese Views (As per Specimen Submitted)
Folders of Coloured Slides (As per Specimen Submitted)
Il-Malti
Melita Historica
- Melita Teologica
Setting up an Industry in Malta (Brochure)
Banking in Malta
- Calendar — Golden Malta 1981
Map: The Maltese Islands
Your Theatre Guide in Malta
- A Time Series Analysis of Malta's Monthly Imports 1960—1980
Malta (Guide Book)

Alpine Travel Ltd
 Fr Lawrence E. Attard, O.P.
 (Gulf Publishing Ltd)
 The Institute of Bankers
 (Malta Centre)
 Norbert Attard
 Gulf Publishing Ltd
 Medsun Association
 Tudor Press

Holiday News From Malta
 Man and Means Series: Early Maltese Emigration
 Aspects of Maltese Law for Bankers
 Norbert Attard — An Artist from Malta. Offset Lithographs 1977...1983
 Malta — A Guide Book
 Pocket Guide to Malta
 Tudor Press Desk Diary 1984. Containing 25 pictorial coloured views of the Maltese Islands.

MIXXELLANJA MISCELLANEOUS

International Air Rally of Malta
 International Fair of Malta
 International Archery Double F.I.T.A. Star Tournament of Malta
 Kant Tradizzjunali Malti (Record)
 This is Malta (Record)
 Maltese Folk Music Heritage
 Traditional Maltese Music by Charles Camilleri (Record)
 Festival of Maltese Marches (Cassette)
 Memories of Malta (Film)
 The Malta Experience (Slide-Show)
 La Maltija (Restaurant)
 Malta White Wine/Maltese Sauternes (Wine Labels by Coleiro Co. Ltd)
 25th I.P.S.F. Congress — Malta 1979 (International Pharmaceutical Students' Federation)
 Exhibition: The Church in Malta — The Augustinians in Paceville — 1979
 Maltana (Trademark for Table Wine)
 "Dewfresh" Malta's most trusted name for Meat Products (Commercial Logo by Pisani Ltd)
 Malta Sauterne (Wine Label by Dacoutros Co. Ltd)
 Malta Honey (Labels by Firm G. Cutajar)
 Malta Honey (Labels by Firm P.A. Catania)
 Malta Honey (Labels by Joseph Cassar Ltd)
 Malta Weave (Labels by Firm C. Mamo of Attard)
 Malta Lace Manufacturer (T. Pirotta)
 Malta Lace Manufacturers (Carmela Cassar)
 Falcon Bowmen — Malta (Words on the badge of the Falcon Bowmen Club)
 Malta Souvenirs — Ċeramika Maltija (Signboard by Jacy Store, Mellieħa)
 Deutsche Welle Relay Station Malta
 Malta's International Soft Drink (Logo by Dacoutros Co. Ltd)
 'Malta' on Souvenir Plates (M.J. Publications)
 'Malta' on Souvenir Match Booklets (Michael Zerafa)
 Maltaqua (Manufacturers/ Distributors of Diving Equipment)
 Joseph Micallef (1919) Ltd
 Malta Agents
 for National Employers Mutual General Insurance Association Ltd of U.K.
 Malta Sunshine Holidays (U.K.) — Company registered in U.K. (Logo on Courier Cars)

N.B. Il-listi ma jinkludux Dipartimenti tal-Gvern, Korpi Parastatali, Bordijiet u Kumitati mwaqqfa mill-Gvern u Pubblikazzjonijiet Uffiċjali.

N.B. The lists do not include Government Departments, Parastatal Bodies, Boards and Committees appointed by Government and Official Publications.

Nru. 441

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)**

(KAPITLU 74)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taht, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbazati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
15.7.83	Lm5.95,7	18c0
18.7.83	Lm5.97,3	18c2
19.7.83	Lm6.02,2	18c5
20.7.83	Lm6.00,9	18c5
21.7.83	Lm6.04,9	18c9

It-22 ta' Lulju, 1983
(M 40/72)

No. 441

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE**

(CHAPTER 74)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
15.7.83	Lm5.95,7	18c0
18.7.83	Lm5.97,3	18c2
19.7.83	Lm6.02,2	18c5
20.7.83	Lm6.00,9	18c5
21.7.83	Lm6.04,9	18c9

22nd July, 1983

Nru. 442

KARIGI PENSJONABBILI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), il-President ta' Malta iddikjarat il-postijiet imsemmija hawn taht bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jokkupaw dawn il-karigi b'seħħ mid-data murija hdejn isimhom.

No. 442

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143) the President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Mr Anthony Muscat	Kaħħal u Żebbiegh <i>Plasterer and Painter</i>	Industrija <i>Industry</i>	20.7.83
Mr Angelo Mizzi	Hospital Attendant	Saħħa <i>Health</i>	22.7.83

It-22 ta' Lulju, 1983

22nd July, 1983

AVVIŻI TAL-PULIZIJA

Nru. 36

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapittu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u l-hinijiet indikati min-habba festi reliġjużi.

WIED IL-GĦAJN

Nhar is-Sibt, it-30 ta' Lulju, 1983, mit-8.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq il-Bajja ta' San Tumas, Triq ix-Xatt, Pjazza Sant'Anna, Triq San Guzepp u Triq iż-Zonqor.

Nhar il-Hadd, il-31 ta' Lulju, 1983, mis-6.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Triq il-Bajja ta' San Tumas, Triq ix-Xatt, Triq il-Gdida, Pjazza Sant'Anna, Triq iż-Zonqor, Triq Haż-Zabbar u Triq il-Knisja.

Il-vetturi kollha kif ukoll il-Karozzi tal-Linja jiġu mdawra minn Triq il-Gdida.

RAHAL ĠDID

Nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Lulju, 1983, bejn it-8.00 p.m. u l-11.00 p.m. minn Pjazza Paola, Triq il-Foss, Triq il-Gdida, Triq il-Palma, Triq Hal Tarxien, Triq it-Tarzna, Triq Santa Monica, Triq San Guzepp, Vjal il-Knisja, Triq il-Qalb Imqaddsa, Triq il-Madonna tal-Bon Kunsill u Triq Bormla.

Nhar is-Sibt, it-23 ta' Lulju, 1983, bejn it-8.00 p.m. u l-11.00 p.m. minn Pjazza Paola, Triq Ninu Cremona, Triq il-Gdida, Triq ir-Reġina, Triq Sant'Ubaldeska, Triq il-Belt Valletta, Triq Haż-Zabbar, Triq il-Qalb Imqaddsa u Triq Tal-Borġ.

Nhar il-Hadd, l-24 ta' Lulju, 1983, bejn l-9.45 a.m. u s-1.00 p.m. minn Pjazza Paola, Triq Sammat, Triq il-Palma, Triq il-Gdida, Triq il-Midfna, Triq Hal Saflieni, Triq in-Nazzarenu, Triq Hal Luqa, Triq il-Lunzjata, Triq it-Tarzna, Triq San Alwiġi, Triq Lampuka, Triq l-Oratorju, Triq Hal Tarxien, Triq Gużè D'Amato u Triq Tal-Borġ.

Nhar il-Hadd, l-24 ta' Lulju, 1983, bejn is-6.00 p.m. u l-11.00 p.m. minn Triq San Alwiġi, Triq Sant'Ubaldeska, Triq in-Nazzarenu, Triq Hal Saflieni, Triq Sammat, Triq Lampuka u Vjal il-Knisja.

It-22 ta' Lulju, 1983

POLICE NOTICES

No. 36

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles will be suspended through the streets mentioned hereunder on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities.

MARSASCALA

On Saturday, 30th July, 1983, from 8.00 p.m. to 11.00 p.m. through St Thomas Bay Street, Marina Street, St Anne Square, St Joseph Street and Zonqor Street.

On Sunday, 31st July, 1983, from 6.00 p.m. to 11.00 p.m. through St Thomas Bay Street, Marina Street, New Street, St Anne Square, Zonqor Street, Zabbar Road and Church Street.

All vehicles including Route Buses will be deviated through New Street.

PAOLA

On Friday, 22nd July, 1983, between 8.00 p.m. and 11.00 p.m. through Paola Square, Ditch Street, New Street, Palm Street, Tarxien Road, Dockyard Street, St Monica Street, St Joseph Street, Church Avenue, Sacred Heart Street, Mater Boni Consilii Street and Cospicua Road.

On Saturday, 23rd July, 1983, between 8.00 p.m. and 11.00 p.m. through Paola Square, Ninu Cremona Street, New Street, Queen Street, St Ubaldesca Street, Valletta Road, Zabbar Road, Sacred Heart Street and Tal-Borġ Street.

On Sunday, 24th July, 1983, between 9.45 a.m. and 1.00 p.m. through Paola Square, Sammat Street, Palm Street, New Street, Burial Street, Hal Saflieni Street, Nazzarene Street, Luqa Road, Annunciation Street, Dockyard Street, St Aloysius Street, Lampuka Street, Oratory Street, Tarxien Road, Gużè D'Amato Street and Tal-Borġ Street.

On Sunday, 24th July, 1983 between 6.00 p.m. and 11.00 p.m. through St Aloysius Street, St Ubaldesca Street, Nazzarene Street, Hal Saflieni Street, Sammat Street, Lampuka Street and Church Avenue.

22nd July, 1983

Nru. 37

No. 37

Billi nghata permess li fl-24 ta' Lulju, 1983, isiru tigrijiet tal-bhejjem fis-Sannat, Ghawdex, il-Kummissarju tal-Pulizija bis-sahha ta' l-artiklu 31 (1) (f) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13) hareġ l-ordnijiet li ġejjin:—

1. Ebda bhima ma ghandha tiehu sehem f'tigrijia jekk ma tkunx miktuba minn sidha. Il-kitba ghandha ssir fl-Ghassa tal-Pulizija fis-Sannat, Ghawdex, bejn is-7.00 a.m. u s-1.00 p.m. fil-gurnata tat-23 ta' Lulju, 1983.

2. Ebda bhima ma tista' tiehu sehem fit-tigrijiet jekk ma jkollhiex f'halqha l-hadid tal-brilja.

3. Kull bhima li tkun qed tiehu sehem fit-tigrijiet ghandha jkollha numru madwar ghonqha. Dan in-numru jinghatalha mill-Pulizija meta tinkiteb il-bhima.

4. Hadd ma jista' jinqeda bin-niggieža jew b'ghodod ohra bil-ponta.

5. Dawk li ghandhom inqas minn 18-il sena ma jkunux jistghu jagħmluha ta' ġerrejja kemm-il darba ma jkunux iriduhom missierhom jew ommhom jew it-tutur tagħhom.

6. Hadd ma jista' jressaq il-bhejjem lejn il-post tat-tluq, qabel ma jkun hemm ordni għal hekk mill-Uffiċjal tal-Pulizija inkarigat minn din il-haġa. Hadd ma jista' joqgħod hdejn il-post tat-tluq mingħajr il-permess tal-Pulizija.

7. Is-sinjal tat-tluq jinghata minn Uffiċjal tal-Pulizija b'tir ta' pistola.

8. Il-ġerrejja ma ghandhom jinqdew b'ebda mezz mhux legittimi biex ma jhallux ġerrejja ohra jaqbzuhom.

9. Hadd ma jista' jilqa' l-bhima fil-post fejn jaslu l-bhejjem, jekk dak li jkun ma jkunx miktub għal hekk fl-Ghassa tal-Pulizija, is-Sannat, Ghawdex, u jekk ma jkollux madwar driegħu n-numru taż-żiemel li jkollu jzomm.

10. Bhala sinjal tat-tarf fejn ghandhom jaslu u jieqfu l-bhejjem ikun hemm imwaħħla bandiera ħamra.

11. Jitilfu d-dritt għall-premjju dawk il-bhejjem li jghaddu quddiem il-bandiera mingħajr ġerrej jew mingħajr sinjal innumerat.

Permission having been granted for the holding of races at Sannat, Gozo, on the 24th July, 1983, the Commissioner of Police in virtue of Section 31 (1) (f) of the Code of Police Laws (Chapter 13) has issued the following orders:—

1. No animal shall take part in any race unless it has been registered by the owner. Registration shall be made at the Police Station, Sannat, Gozo, between 7.00 a.m. and 1.00 p.m. on 23rd July, 1983.

2. No animal shall be allowed to take part in the races unless provided with a snaffle.

3. Every animal competing in the races shall have a number round the neck. Such number will be allotted to it by the Police when the animal is registered.

4. The use of goads or other pointed instruments is forbidden.

5. No person below the age of 18 years shall act as a jockey if objection is raised by either of his parents or by his guardian.

6. No one shall lead the animals to the starting point until the order to do so has been given by the Police Officer charged with that duty. No other person shall be near the starting point without the permission of the Police.

7. The starting signal shall be given by a Police Officer by the firing of a pistol.

8. Jockeys shall not use any unfair means to prevent other jockeys from overtaking them.

9. No one shall be allowed to stop at the winning post an animal competing in the races, unless he has been registered for the purpose at the Police Station, Sannat, Gozo, and unless he wears on his arm the number of the horse he is detailed to stop.

10. The winning post shall be indicated by a red flag.

11. No prize shall be awarded to animals passing the winning post without jockey or without a distinctive number.

12. Id-deċiżjonijiet tan-nies magħżulin mill-Kummissarju tal-Pulizija biex jagħmluha ta' Mhallfin fit-tigrijiet, ikunu finali, kemm jekk dawn it-tigrijiet ikunu tigrijiet ordinarji jew tigrijiet żejda.

13. Kull gerrej li jikser dawn ir-regolamenti jiġi skwalikat u sid il-bhima jitlef kull premju li jkun jisthoqqlu fit-tigrijiet. Gerrej skwalifikat ma jkunx jista' jiehu sehem f'tigrija oħra dak in-nhar stess.

14. Kull gerrej għandu jkun liebes xieraq b'sodisfazzjon tal-Kummissarju tal-Pulizija. Kull gerrej li ma jkunx liebes hekk ma jithalla jiehu sehem f'ebda tigrija.

15. Hadd ma jista' jagħti fastidju jew jinbex lill-gerrejja jew b'xi mod ieħor jindaħal jew ifixkel it-tigrijiet.

16. It-traffiku fi Triq Sannat, is-Sannat, Ghawdex, jiġi sospiż bejn it-3.00 p.m. u l-4.30 p.m. jew sakemm tinfetħ mill-Pulizija.

It-22 ta' Lulju, 1983

L-OGĦLA PREZZIJET TA' VETTURI BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oggetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 88

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin iistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġejj—

Tip
Type

BRITISH LEYLAND MAESTRO

MG 1600
1.3 L Metallic

HYUNDAI

New Pony II GL 5-Door

ISUZU

TLD 44 Chassis Cab
TLD 46 Chassis Cab
KAD 31 Chassis Cab
KAD 41 Chassis Cab

12. The decisions of the persons appointed by the Commissioner of Police to act as judges in the races shall be final, whether the races shall be ordinary or extra races.

13. Any jockey infringing these regulations shall be disqualified and the owner of the animal shall forfeit any prize he may have won in the races. A disqualified jockey shall not ride in any later race on the same date.

14. Every jockey must be decently dressed to the satisfaction of the Commissioner of Police. Any jockey not so dressed shall not be allowed to ride in any race.

15. No one shall molest the jockeys or interfere in any way with the races.

16. Traffic will be suspended through Sannat Road, Sannat, Gozo, between 3.00 p.m. and 4.30 p.m. or until reopened by the Police.

22nd July, 1983

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 88

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru tax-Chassis
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

121722	5244
110965	4183
053281	3171
0280493/0280494	3839
0280496	4078
7360583/7360634	3300
7385525/7385555	3180

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
B.M.W.		
316	WBAAK5203D 7311162	5191
316	WBAAK5203D 7311182	6224
316	WBAAK5207D 7311430	5019
320i	WBAAA3203D 7436741	6500
320i	WBAAA3205D 7436692	7019
320i	WBAAA320XD 7436994	6035
320i	WBAAA3206D 7437074	8460
PEUGEOT		
505 SR Saloon	1562112	5378
MERCEDES BENZ		
200 D	WDB123120-20-358114	7998
200 D	WDB123120-20-258974	9469
200	WDB123220-22-149112	10163

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

It-22 ta' Lulju, 1983
(DT 3/4/83)
(SITC No. 732110)

22nd July, 1983

IMPRIŻA GĦALL-BEJGH TAL-ĦALIB

Il-Manager, Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib, iġharraf illi sa nofs in-nhar tal-Gimgha, il-5 ta' Awissu, 1983, jilqa' applikazzjonijiet għall-bejgh u tqassim ta' ħalib pasturizzat f'postijiet li jiġu allo-kati minnu.

L-applikanti, li għandhom ikunu ċittadini ta' Malta, iridu joqogħdu għal intervista biex jiġu eżaminati fil-Malti u fl-Ingliz u fil-kapaċità li jagħmlu l-kontijiet tagħhom.

Huma għandhom ikollhom aktar minn 21 sena u inqas minn 50 sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet u għandhom ikollhom liċenza tas-sewqan.

Il-lista tal-kanddiati li jikkwalifikaw tibqa' valida għal 12-il xahar bil-kalendarju mid-data tal-pubblikazzjoni tagħha fuq in-notice board ta' l-Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib.

Dawk li applikaw f'okkażjonijiet oħra għandhom jibagħtu formola ta' applikazzjoni oħra.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċjal tat-Taqsima tal-Ġbir u l-Bejgh ta' l-Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib, il-Ħamrun (Tel. Nru. 24471) f'kull gurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Lulju, 1983

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager, Milk Marketing Undertaking, notifies that applications will be received up to noon on Friday, 5th August, 1983, for selling and distribution of pasteurised milk in the areas to be assigned by him.

Applicants, who must be citizens of Malta, will be submitted to an interview to test their knowledge of Maltese and English as well as their ability to work their own bills.

They should be over 21 years of age and below 50 years of age on the closing date of applications and in possession of a driving licence.

The list of qualifying candidates will remain valid for twelve (12) calendar months from the date of publication on the notice board of the Milk Marketing Undertaking.

Persons who applied on other occasions must re-submit an application form.

Forms of application and other particulars may be obtained from the Divisional Officer Collection and Sales of the Milk Marketing Undertaking, Ħamrun (Tel. No. 24471) on any working day during normal office hours.

22nd July, 1983

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraf illi jintlaqgħu applikazzjonijiet għad-dhul fl-Iskola tal-Mużika — Johann Strauss. Wieħed jista' jieħu formola ta' l-applikazzjoni mill-istess Skola fil-granet tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. minn nhar it-Tnejn, il-25 ta' Lulju, 1983, sal-Gimgha, il-5 ta' Awissu, 1983.

Ma jigux aċċettati applikazzjonijiet wara d-data ta' l-egħluq.

It-22 ta' Lulju, 1983

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that applications will be received for admission to the School of Music — Johann Strauss. Application forms may be obtained from the said School on any working day between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. from Monday, 25th July, 1983, up to Friday, 5th August, 1983.

No applications will be received after the closing date.

22nd July, 1983

Eżamijiet ta' l-Associated Examining Board —
Harifa 1983

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraf lil kandidati li bi fteħom joqogħdu għall-eżamijiet msemmijin hawn fuq, illi applikazzjonijiet jintlaqgħu mir-Registatur ta' l-Eżamijiet minn nhar it-Tnejn, it-22 ta' Awissu, sa nhar il-Gimgha, it-2 ta' Settembru, 1983, mis-7.30 a.m. sa nofs in-nhar kif ġej:—

Kandidati minn Malta — fil-Fergha ta' l-Eżamijiet, 31, Triq Nofs in-Nhar, Valletta.

Kandidati minn Għawdex — fl-Uffiċċju ta' l-Uffiċjal ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-kandidati għandhom jaraw li l-applikazzjoni tagħhom tkun mimlija kif ikun xieraq billi ma jithalla jsir l-ebda tibdil wara d-data ta' l-egħluq.

Hija wkoll ir-responsabbiltà tal-kandidati li jiżguraw li s-suġġetti magħżula ma jkunux fl-istess hin ma' l-istess suġġetti ta' Bordijiet oħra. Wieħed jista' jara kopji ta' l-orarji fl-Uffiċċju tar-Registatur ta' l-Eżamijiet.

Applikazzjonijiet li jaslu tard jintlaqgħu biss meta jithallas id-dritt ta' hla għall-applikazzjonijiet li jaslu tard skond ir-Regolamenti.

It-22 ta' Lulju, 1983

Associated Examining Board Examinations —
Autumn 1983

The Director of Education notifies candidates intending to sit for the above examinations, that applications will be received by the Registrar of Examinations as from Monday, 22nd August up to Friday, 2nd September, 1983, from 7.30 a.m. to 12.00 noon as follows:—

Malta Candidates — at the Examinations Branch, 31, South Street, Valletta.

Gozo Candidates — at the Office of the Education Officer, Victoria, Gozo.

Candidates must see that their application is in order in all respects, as no alteration whatsoever will be allowed after the closing date.

It is also the candidate's responsibility to ensure that the subjects chosen do not clash with same subjects of other Boards. Copies of the timetables may be seen at the office of the Registrar of Examinations.

Late applications will only be received against the payment of the late fee in terms of Regulations.

22nd July, 1983

Scholarships Offered by the Italian Government

The Italian Government is offering technical scholarships to enable Maltese students to follow courses in Institutions of Higher Education in Italy.

A list of courses which any interested can-

didate may wish to follow in Italian educational institutions is available for perusal at the Ministry of Foreign Affairs, Merchants Street, Valletta, and at the Personnel Section (Room 25), Department of Education, Valletta.

Application

The appropriate application forms are obtainable at the above mentioned offices, and at the Office of the Education Officer, and the Gozo Branch of the Information Division, Victoria, Gozo

The applications to the said scholarships should be addressed to the Ministry of Foreign Affairs and Culture, Merchants Street, Valletta, by not later than Monday, 1st August, 1983.

Applications from Government and parastatal employees will not be considered unless recommended by their Head of Department.

Late applications will not be considered.

Obligation

Nominated candidates will be required to sign an undertaking to return to Malta on completion of studies and to be available to serve the Government of Malta.

22nd July, 1983

MINISTRY OF INDUSTRY

Commercial Representation in Bulgaria

The Ministry of Industry has been advised by the Bulgarian Trade Office in Malta that Maltese industrialists can be represented in Sofia by INTERPRED, a Government Agency, which operates a network of Bureaus set up for the purpose of representing foreign firms in Bulgaria.

Under Bulgarian law, INTERPRED is vested with the exclusive right of representation and this organisation undertakes to render active assistance and to provide supporting services to the foreign companies it represents. INTERPRED renders its

services on a commission basis.

In view of increasing opportunities for export of Maltese products to the Bulgarian market, the Ministry of Industry invites interested companies to contact the Malta Development Corporation (Foreign Sales Department) for full details concerning the commercial and legal aspects of such representation.

22nd July, 1983

MINISTRY OF INDUSTRY

Export Prospects

The Ministry of Industry announces the following further export opportunities for locally made products which may lead to an increase in trade with various countries.

1. NIGERIA

A leading import and wholesale agency has shown interest in dealing with exporters of a wide range of goods including floor tiles; leather bags and belts; shirts; trousers; jeans; blouses; cosmetics; men's underwear; ladies' underwear and brassiers; louvre frames; hand tools; spare parts; vegetable cooking oil and general goods.

2. ALGERIA

Following discussions with an Algerian state company, a scheme is being evolved which will attract more work for Maltese manufacturers of children's clothing and men's suits. Under this scheme, the Algerian company will supply woolen, denim and gabardine fabrics to be made up in Malta into the required garments. Payment will be made in fabric of Algerian manufacture. The Ministry of Industry invites interested local manufacturers to apply for participation in this scheme.

3. BAHRAIN

An importing agency wishes to expand its business relations with Maltese exporters of hardware; tools; building materials; safety equipment; paints and door fittings.

4. PAKISTAN

A pharmaceutical company would like to explore the possibility of setting up a joint venture with Maltese interests for the production of pharmaceutical products.

5. BELGIUM

Leather goods and decorative household articles such as lamp shades, glass ware, etc., have been requested by a Belgian firm which is also interested in acting as a commercial agent for Maltese manufacturers.

Another offer of commercial representation has been received from a separate Belgian company which deals in a variety of goods destined for markets in Benelux countries.

Export possibilities to Belgium also exist for household linen, i.e. fabrics either in cotton or mixed polyester/cotton in large widths as well as fabrics in the same composition and widths dyed and printed. Bed sheets and other similar ready-made articles also required. The same Belgian firm is also looking for shirt manufacturers.

6. GERMANY

A general building and trading company has contacted the Ministry expressing an interest in importing furniture and Maltese craft works.

7. U.K.

An immediate requirement for T-shirts and other cotton knit garments has been communicated to the Ministry of Industry. Since orders must be finalised by the end of July, 1983, interested manufacturers must be prepared to submit samples and indicative prices as early as possible after contacting the Malta Development Corporation for relevant details.

8. FRANCE

French importers are continuing to show active interest in Maltese products and several requests have been received for information to be communicated urgently regarding samples, prices and delivery dates for the following items:—

(i) Industrial Clothing — (a trial order for about 10,000 pieces is being considered).

(ii) Men's shirts — both short sleeved and long sleeved — (a possible trial order for about 5,000 shirts on CMT basis).

(iii) Pyjamas for men (CMT work preferred).

(iv) Boys' shirts of cotton/polyester and yarn dyed T-shirts (CMT work possible).

(v) 'Singlet' plastic bags. Very large order expected depending on quality and price considerations. Sample available for inspection.

(vi) Outerwear (knitted/crocheted).

(vii) Ladies' underwear (panties).

(viii) Bermudas.

(ix) Ladies' blouses.

(x) Ski gloves.

(xi) Girls' skirts.

(xii) Anoraks for men and children (100% polyamide).

(xiii) Sportswear, i.e. jogging suits for men, women and children.

(xiv) Jeans for winter wear (in coloured velvet) and in denim.

(xv) Pyjamas for children and ladies night-dresses.

(xvi) Shorts for tennis and everyday use (in polyamide and cotton).

Urgent action is called for by Maltese industrialists who may be interested in following-up these enquiries.

Further details and assistance obtainable from the Malta Development Corporation (Department of Foreign Sales) during normal office hours.

22nd July, 1983

IMPRIZA GHALL-BEJGH TAL-HALIB

Il-Manager igharraf illi sa nofs in-nhar tal-Gimgha, it-12 ta' Awissu, 1983, fl-uffiċċju msemmi hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 18/83. Kemikali għat-Trattament ta' Ilma tal-Boilers.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgh tal-Halib, il-Hamrun, (Tel. 24471, Est. 3) f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Lulju, 1983

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to noon of Friday, 12th August, 1983, for:—

Advt. No. 18/83. Boiler Water Treatment Chemicals.

Tender forms and any other information may be obtained from the Officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking, Hamrun, (Tel. 24471 Ext. 3) on any working day during normal office hours.

22nd July, 1983

UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-25 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 329. *Provvista ta' tagħmir disposable* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 330. *Provvista ta' tagħmir disposable* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 331. *Provvista ta' kemikali* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 359. *Provvista ta' security cable seals għal containers* lid-Dipartiment tad-Dwana.

Avviż Nru. 360. *Provvista ta' cable ta' l-el-ettriku* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 338. *Provvista ta' tagħmir tal-laundry* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 345. *Provvista ta' faxex* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 346. *Provvista ta' tagħmir disposable* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 366. *Provvista ta' stationery ta' l-uffiċċju* Nru. 1 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 367. *Provvista ta' rombli tal-karta tat-teleprinter* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 398. *Xogħlijiet ta' rinovazzjoni fl-Iskola ta' Maria Assumpta l-Hamrun (Stima: Lm9,010)* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-1 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 383. *Provvista ta' tonn taż-żejt* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 347. *Provvista ta' injezzjonijiet* Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 348. *Provvista ta' haġt tat-tajjar abjad* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 349. *Provvista ta' materjal għal purtieri* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 373. *Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir tal-kešfa fil-Biċċerija ta' Għawdex* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 374. *Provvista ta' conference microscope* lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 380. *Provvista ta' tablet diaries 1984* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 25th July, 1983, for:—

Advt. No. 329. Supply of disposable equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 330. Supply of disposable equipment No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 331. Supply of chemicals No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 359. Supply of security cable seals for containers to the Customs Department.

Advt. No. 360. Supply of electrical cable to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 28th July, 1983, for:—

Advt. No. 338. Supply of laundry equipment to the Department of Health.

Advt. No. 345. Supply of dressings No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 346. Supply of disposable equipment No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 366. Supply of office stationery No. 1 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 367. Supply of teleprinter paper rolls to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 398. Renovation works at Maria Assumpta Secondary School (Estimate: Lm9,010) to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 1st August, 1983, for:—

Advt. No. 383. Supply of tunny-in-oil to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 4th August, 1983, for:—

Advt. No. 347. Supply of injections No. 15 to the Department of Health.

Advt. No. 348. Supply of white cotton thread to the Department of Health.

Advt. No. 349. Supply of material for curtains to the Department of Health.

Advt. No. 373. Supply and installation of chilling equipment at the Gozo Abattoir to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 374. Supply of a conference microscope to the University of Malta.

Advt. No. 380. Supply of tablet diaries 1984 to the Central Supplies Section.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-8 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 361. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa

Avviż Nru. 384. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 2 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 385. Provvista ta' *stationery* ta' l-uffiċċju Nru. 3 lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 368. Provvista ta' flieken għall-urina għall-irġiel lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' *CO₂ Monitors* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 375. Provvista ta' materjal tal-flanella lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 376. Provvista ta' *air conditioners* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 377. Provvista ta' tagħmir mediku u kirirġiku Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 378. Provvista ta' tagħmir mediku u kirirġiku Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 390. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 21 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 381. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 392. Provvista ta' *manilla boards* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 393. Provvista ta' *pig gut blow vessel* lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 394. Provvista ta' karta tad-*duplicate* kulurita lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 395. Provvista ta' karta irrigata lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 399. Bejgħ 'tale quale' u tneħħija ta' vetturi mhux servibbli tat-Task Force — Forzi Armati ta' Malta.

* Avviż Nru. 400. Provvista ta' *stationery* għall-computer liċ-Ċentru tal-Computer.

* Avviż Nru. 401. Provvista ta' *cement* abjad (*Period Contract*) lid-Dipartimenti tal-Gvern u Korpi Parastatali.

* Avviż Nru. 402. Provvista ta' *tyres* u tubi lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 403. Provvista u twaħħil ta' *suffit* fid-Dipartiment ta' l-Out-Patients ta' l-Isptar San Luqa lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 8th August, 1983, for:—

Advt. No. 361. Supply of disposable equipment No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 384. Supply of office stationery No. 2 to the Central Supplies Section.

Advt. No. 385. Supply of office stationery No. 3 to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th August, 1983, for:—

Advt. No. 368. Supply of urinal bottles for men to the Department of Health.

Advt. No. 369. Supply of *CO₂ Monitors* to the Department of Health.

Advt. No. 375. Supply of flannellette material to the Department of Health.

Advt. No. 376. Supply of air conditioners to the Department of Education.

Advt. No. 377. Supply of medical and surgical equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 378. Supply of medical and surgical equipment No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 390. Supply of pharmaceuticals No. 21 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 18th August, 1983, for:—

Advt. No. 381. Supply of pharmaceuticals No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 392. Supply of manilla boards to the Information Division.

Advt. No. 393. Supply of pig gut blow vessel to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 394. Supply of coloured duplicating paper to the Information Division.

Advt. No. 395. Supply of ruled paper to the Information Division.

Advt. No. 399. Sale 'tale quale' and removal of Task Force unserviceable vehicles — Armed Forces of Malta.

* Advt. No. 400. Supply of computer stationery to the Computer Centre.

* Advt. No. 401. Supply of white cement (*Period Contract*) to Government Departments and Parastatal Bodies.

* Advt. No. 402. Supply of tyres and tubes to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 403. Supply and fixing of a soffit at the Out-Patients Department at St Luke's Hospital to the Department of Health.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 386. Provvista ta' karta *duplicator* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 387. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 388. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 389. Provvista ta' *mount sheets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 404. Provvista ta' karta *offset cartridge* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

* Avviż Nru. 405. Provvista ta' *electro-optical distance meter* lill-Università ta' Malta.

* Avviż Nru. 406. Provvista ta' oġġetti għal-laboratorju lill-Università ta' Malta.

* Avviż Nru. 407. Provvista ta' lampi *tungsten halogen* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 391. Provvista ta' faxex Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 396. Provvista ta' *diagnostic reagents* Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 397. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 17 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Settembru, 1983, għal:—

Avviż Nru. 382. Provvista ta' *manhole frames u covers* P.O. 2 lill-Korporazzjoni Telemalta.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-5 ta' Settembru, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 408. Provvista ta' prodotti tad-demm lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 409. Provvista ta' tagħmir *disposable* għal-laboratorju tal-mikrobiologija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 410. Provvista ta' *educational aids* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviż Nru. 411. Provvista ta' *stage curtain material* lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kuġ għarnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Lulju, 1983

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 22nd August, 1983, for:—

Advt. No. 386. Supply of duplicator paper to the Information Division.

Advt. No. 387. Supply of disposable equipment No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 388. Supply of disposable equipment No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 389. Supply of mount sheets to the Department of Health.

* Advt. No. 404. Supply of offset cartridge paper to the Information Division.

* Advt. No. 405. Supply of electro-optical distance meter to the University of Malta.

* Advt. No. 406. Supply of laboratory ware to the University of Malta.

* Advt. No. 407. Supply of tungsten halogen lamps to the Department of Civil Aviation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 25th August, 1983, for:—

Advt. No. 391. Supply of dressings No. 3 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 29th August, 1983, for:—

Advt. No. 396. Supply of diagnostic reagents No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 397. Supply of pharmaceuticals No. 17 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 1st September, 1983, for:—

Advt. No. 382. Supply of manhole frames and covers P.O. 2 to Telemalta Corporation.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 5th September, 1983, for:—

* Advt. No. 408. Supply of blood products to the Department of Health.

* Advt. No. 409. Supply of disposable laboratory equipment for microbiology to the Department of Health.

* Advt. No. 410. Supply of educational aids to the Department of Education.

* Advt. No. 411. Supply of stage curtain material to the Department of Education.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd July, 1983

KORPORAZZJONI ENEMALTA

lċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-25 ta' Lulju, 1983, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 75/83. *Overhead Line Markers*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 50/83. *Transformers*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 82/83. Boltijiet, Skorfini, Viti u Washers.

Avviż/E/Nru. 83/83. Cable 600/1000V.

Avviż/E/Nru. 85/83. Cable 120 sq.mm.

Avviż/E/Nru. 90/83. Fuses.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Hamis, it-18 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 87/83. Bobbin Insulators tal-Porcellana.

Avviż/E/Nru. 91/83. Bozoz tal-500W u tas-60W.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Settembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż/G/Nru. 10/83. Provvista, konsenja, bini u twaqqif ta' Pipeline għal taht l-Ilma ta' l-L.P.G.

* Avviż/E/Nru. 69/83. Refractory Bricks u Tafal għall-Ifran.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Settembru, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Kuntratt Nru./PSE 21. Switchgear Awżiljarju u cables għal Turbine.

* Kuntratt Nru./PSE 22. Steam Turbine Instrumentation.

* Avviż/E/Nru. 76/83. Valvi, Steam Traps, Kanen u Fittings.

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 112/83. Shredding Machines ta' l-Elettriku (għall-Uffiċċji).

Kwot./E/Nru. 119/83. Conduit locknuts u Brass Bushes.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 25th July, 1983, for:—

Advt./E/No. 75/83. Overhead Line Markers.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 1st August, 1983, for:—

Advt./E/No. 50/83. Transformers.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 8th August, 1983, for:—

Advt./E/No. 82/83. Bolts, Nuts, Screws and Washers.

Advt./E/No. 83/83. Cable 600/1000V.

Advt./E/No. 85/83. Cable 120 sq.mm.

Advt./E/No. 90/83. Fuses.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Thursday, 18th August, 1983, for:—

Advt./E/No. 87/83. Porcelain Bobbin Insulators.

Advt./E/No. 91/83. Lamps 500W and 60W.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 5th September, 1983, for:—

* Advt./G/No. 10/83. Supply, delivery, construction and erection of LPG Submarine Pipeline.

* Advt./E/No. 69/83. Refractory Bricks and Fireclay.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 19th September, 1983, for:—

* Contract No./PSE 21. Auxiliary Switchgear and Cables for Turbine.

* Contract No./PSE 22. Steam Turbine Instrumentation.

* Advt./E/No. 76/83. Valves, Steam Traps, Pipes and Fittings.

Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th July, 1983, for:—

Quot./E/No. 112/83. Electrical (Office) Shredding Machines.

Quot./E/No. 119/83. Conduit locknuts and Brass Bushes.

Kwot./E/Nru. 118/83. Batteriji 1.5V, Imsiemer. Viti u *Rivets*.

Kwot./E/Nru. 141/83. Thaffir u tnehhija ta' blat minn sit li jmiss mal-*Power Station* fil-Marsa.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Awissu, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż./E/Nru. 81/83. *Bellows* tal-*Lastiku*.

Kwot./E/Nru. 120/83. *Ballasts*.

Kwot./E/Nru. 122/83. *Cable Clips* 16m.m.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż./E/Nru. 79/83. *Gate Valves* tal-*Hadid* *Fondut*.

Avviż./E/Nru. 92/83. *Craret* ta' l-*Għazel* *Abjad*.

Kwot./E/Nru. 114/83. *PTFE Tapes*.

Kwot./E/Nru. 115/83. *Seratizzi* ta' l-*Aħmar*.

Kwot./E/Nru. 117/83. *Twist Drills*.

Kwot./E/Nru. 121/83. *Straight through Joints* għal *Conductors* ta' l-*Aluminju*.

Kwot./E/Nru. 123/83. *Vireg* għal *welding*.

Kwot./E/Nru. 125/83. *Hydraulic Jets*.

Kwot./E/Nru. 126/83. *Cappetti* ta' l-*Azzar* *Artab*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Awissu, 1983, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż./E/Nru. 88/83. *Terminal Boxes*.

Avviż./E/Nru. 96/83. *Cotton Selvedge tape*.

Kwot./E/Nru. 127/83. *Pompa* ta' l-*elettriku* għal taħt l-*ilma*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Awissu, 1983, jintlaqghu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot./E/Nru. 36/83. *Merkurju* f'*Termometri* tal-*Hġieg*.

* Kwot./E/Nru. 116/83. *Spiral edgewood Gaskets*.

* Kwot./E/Nru. 124/83. *Resin Sand*.

* Kwot./E/Nru. 128/83. *Pniezel* taż-*Żebgħa*, *Bramel* taż-*Zingu*, *Trab* tas-*Sapun* u *Spray* ta' l-*Insettiċidi*.

* Kwot./E/Nru. 130/83. *Tnalji, pipe wrenches* u *ball Pein hammers*.

* Kwot./E/Nru. 131/83. *Turnaviti* u *measuring Tapes*.

* Kwot./E/Nru. 132/83. *Shifting Spanners, wrench keysets, punches* u *kzazel*.

Quot./E/No. 118/83. Batteries 1.5V, Nails, Screws and Rivets.

Quot./E/No. 141/83. Excavation and removal of rocks from site adjacent to the Power Station at Marsa.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 2nd August, 1983, for:—

Advt./E/No. 81/83. Rubber Bellows.

Quot./E/No. 120/83. Ballasts.

Quot./E/No. 122/83. Cable Clips 16mm.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 9th August, 1983, for:—

Advt./E/No. 79/83. Cast Iron Gate Valves.

Advt./E/No. 92/83. White Linen Rags.

Quot./E/No. 114/83. PTFE Tapes.

Quot./E/No. 115/83. Red Deal Scantlings.

Quot./E/No. 117/83. Twist Drills.

Quot./E/No. 121/83. Straight through Joints for Aluminium Conductors.

Quot./E/No. 123/83. Welding Rods.

Quot./E/No. 125/83. Hydraulic Jets.

Quot./E/No. 126/83. Mild Steel Hinges.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 16th August, 1983, for:—

Advt./E/No. 88/83. Terminal Boxes.

Advt./E/No. 96/83. Cotton Selvedge tape.

Quot./E/No. 127/83. Electrical Submersible Pump.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 23rd August, 1983, for:—

* Quot./E/No. 36/83. Mercury in Glass Thermometers.

* Quot./E/No. 116/83. Spiral edgewood Gaskets.

* Quot./E/No. 124/83. Resin Sand.

* Quot./E/No. 128/83. Paint Brushes, Zinc Pails, Soap Powder and Insecticide Spray.

* Quot./E/No. 130/83. Pliers, pipe wrenches, and ball Pein hammers.

* Quot./E/No. 131/83. Screwdrivers and Measuring Tapes.

* Quot./E/No. 132/83. Shifting spanners, wrench keysets, punches and trowels.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot./G/Nru. 9/83. Skorfini tar-Ramm u nozzles għal L.P.G.

* Kwot./G/Nru. 12/83. Viti, Skorfini, Splitpins u washers.

* Kwot./G/Nru. 14/83. Ingwanti tal-Gild Industrijali.

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 17/83. Lubrikanti u Hydraulic Fluids.

Kwot./P/Nru. 18/83. Detergent tas-sapun likwidu.

Kwot./P/Nru. 20/83. Oxy/Acy Cutter/Burner Set.

Kwot./P/Nru. 19/83. Ingwanti reżistenti għall-Petrol.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 10/83. Bejgħ ta' Vetturi mhux Servibbli.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot./P/Nru. 6/83. Katnazzi tar-Ramm tal-1½".

* Kwot./P/Nru. 22/83. Viti u Skorfini.

* Kwot./P/Nru. 23/83. Żebgħa.

Irid jithallas dritt ta' Lm25 għall-Kuntratti Nri. PSE 21 u PSE 22.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja ta' l-offerta ta' l-Avviż/E/Nru. 50/83 u l-Avviż/E/Nru. 69/83.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif iehor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Lulju, 1983

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 23rd August, 1983, for:—

* Quot./G/No. 9/83. Brass nuts and nozzles for LPG.

* Quot./G/No. 12/83. Bolts, Nuts, Splitpins and Washers.

* Quot./G/No. 14/83. Industrial Leather Gloves.

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th July, 1983, for:—

Quot./P/No. 17/83. Lubricants and Hydraulic Fluids.

Quot./P/No. 18/83. Liquid soap detergent.

Quot./P/No. 20/83. Oxy/Acy Cutter/Burner Set.

Quot./P/No. 19/83. Petrol Resistant Gloves.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 2nd August, 1983, for:—

Advt./P/No. 10/83. Sale of Unserviceable Vehicles.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 23rd August, 1983, for:—

* Quot./P/No. 6/83. Brass Padlocks 1½"

* Quot./P/No. 22/83. Bolts and Nuts.

* Quot./P/No. 23/83. Paints.

A fee of Lm25 will be charged for Contracts Nos. PSE 21 and PSE 22.

A fee of Lm1 will be charged for every copy of tender Advt./E/No. 50/83 and Advt./E/No. 69/83.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd July, 1983

DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-28 ta' Lulju, 1983, għal:—

Avviż Nru. 241. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Kappara, San Ġiljan, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD/100/83.

Avviż Nru. 242. Kiri għal mhux anqas minn sentejn tal-ħwienet vojta Nri. 3 u 4 fil-Qasam tad-Djar ta' Busugrilla, ir-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 243. Kiri ta' proprjetà f'Bieb il-Polverista, Bormla, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/64/83. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se tintuża l-proprjetà).

Avviż Nru. 244. Kiri tal-ħanut Nru. 4 fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, Malta.

Avviż Nru. 245. Kiri ta' fond fit-tieni sular fiċ-Ċentru Ċiviku tar-Rabat, Malta, muri bl-aħmar u immarkat B fuq il-Pjanta LD/5/77. (Dawk li jagħmlu offerta jridu jgħidu għal liema skop se jintuża l-fond).

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-4 ta' Awissu, 1983, għal:—

Avviż Nru. 246. Bejgħ ta' sit tal-kejl ta' madwar 35 metru kwadru fi Triq is-Sikka, H'Attard, muri bil-blu fuq il-Pjanta LD/6/83/A.

Avviż Nru. 247. Bejgħ ta' sit fil-Qasam tad-Djar tal-Marsa immarkat C u muri bl-isfar fuq il-Pjanta LD/23/81/3.

Avviż Nru. 248. Kiri tal-ħanut Nru. 1 taħt Blokk E, fil-Qasam tad-Djar, H'Al Tarxien.

Avviż Nru. 249. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar, il-Marsa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Awissu, 1983, għal:—

* Avviż Nru. 250. Kiri, għal mhux anqas minn erba' (4) snin, tal-ħanut vojta Nru. 244, Triq San Pawl, Valletta.

* Avviż Nru. 251. Kiri tal-ħanut Nru. 1 fil-Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta.

* Avviż Nru. 252. Kiri tal-ħanut Nru. 2 fil-Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta.

* Avviż Nru. 253. Kiri tal-ħanut Nru. 3 fil-Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta.

* Avviż Nru. 254. Kiri tal-ħanut Nru. 4 fil-Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta.

* Avviż Nru. 255. Kiri tal-ħanut Nru. 5 fil-Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th July, 1983, for:—

Advt. No. 241. Sale of a site in Kappara Road, St Julian's, shown in red on Plan LD/100/83.

Advt. No. 242. Lease for a minimum term of two years of bare shops Nos. 3 and 4, Busugrilla Housing Estate, Rabat, Malta.

Advt. No. 243. Lease of property at Polverista Gate, Cospicua, shown in red on Plan LD/64/83. (Tenderers are to state purpose of lease).

Advt. No. 244. Lease of Shop 4, Civic Centre, Rabat, Malta.

Advt. No. 245. Lease of premises at 2nd Floor, Civic Centre, Rabat, Malta, shown in red and marked B on Plan LD/5/77. (Tenderers are to state purpose of lease).

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 4th August, 1983, for:—

Advt. No. 246. Sale of a site measuring approximately 35 square metres in Ploughshare Street, Attard, shown in blue on Plan LD/6/83/A.

Advt. No. 247. Sale of a site at Marsa Housing Estate, marked C and shown in yellow on Plan LD/23/81/3.

Advt. No. 248. Lease of Shop No. 1 under Block E, Housing Estate, Tarxien.

Advt. No. 249. Lease of Shop No. 1, Housing Estate, Marsa.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th August, 1983, for:—

* Advt. No. 250. Lease, for not less than four (4) years of bare shop No. 244, St Paul's Street, Valletta.

* Advt. No. 251. Lease of shop No. 1, Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

* Advt. No. 252. Lease of shop No. 2, Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

* Advt. No. 253. Lease of shop No. 3, Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

* Advt. No. 254. Lease of shop No. 4, Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

* Advt. No. 255. Lease of shop No. 5, Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

* Avviż Nru. 256. Kiri tal-ħanut Nru. 6 fil-Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta.

* Avviż Nru. 257. Kiri tal-ħanut Nru. 7 fil-Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta.

* Avviż Nru. 258. Kiri tal-ħanut Nru. 8 fil-Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta.

* Avviż Nru. 259. Kiri tal-kantina Nru. 5 taħt Blokk A 1 fil-Qasam tad-Djar, Tal-Pietà.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wieħed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Lulju, 1983

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-8 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MSP ST 236/83. Provvista ta' Pompi għal taħt l-Ilma.

Irid jithallas dritt ta' Lm1 għal kull kopja żejda ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd, Triq il-Labour, il-Marsa.

It-22 ta' Lulju, 1983

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

L-Agent Direttur tax-Xoghlijiet igharraff illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-28 ta' Lulju, 1983, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 53/83. Xiri ta' *sparcs* għat-*Truck* tat-tip *Calabrese* Nru. M 0667.

* Kwot. Nru. 54/83. Galvanizzar ta' xogħol ta' l-azzar għall-*Wellhead* Nru. 5 tal-Marsa.

* Kwot. Nru. 55/83. Kiri ta' *telescopic crane* għat-Triq li tiegħu għall-Isptar Karen Grech.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet, Blokk Ċ, Beltissebh, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Lulju, 1983

* Advt. No. 256. Lease of shop No. 6, Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

* Advt. No. 257. Lease of shop No. 7, Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

* Advt. No. 258. Lease of shop No. 8, Ta' Mliet Housing Estate, Mosta.

* Advt. No. 259. Lease of basement No. 5 under Block A 1, Housing Estate, Pietà.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd July, 1983

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Monday, 8th August, 1983, for:—

Advt. No. MSP ST 236/83. Supply of Submersible Pumps.

An additional fee of Lm1 will be charged for every extra copy of tenders.

Forms of tender and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd, Labour Road, Marsa.

22nd July, 1983

WORKS DEPARTMENT

The Acting Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Thursday, 28th July, 1983, for:—

Quot. No. 53/83. Purchase of spares for Calabrese Truck No. M 0667.

* Quot. No. 54/83. Galvanising of steel work for Marsa Wellhead No. 5.

* Quot. No. 55/83. Hire of a telescopic crane for Karen Grech Hospital Access Road.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block C, Beltissebh, on any working day during office hours.

22nd July, 1983

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġġarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Lulju, 1983, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 2/83. Provvista ta' Slielem ta' l-Injam u ta' l-Aluminju li jistgħu Jitwalu.

Kwot. Nru. SUP/TEL 58/83. Provvista ta' *Continuity Wire u Sleeves Lead*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 64/83. Provvista u Twahħil ta' Diviżorju tal-Metall għall-Kamra ta' l-Apparat, il-Marsa.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 52/83. Provvista ta' Accessorji diversi ta' *Cables*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 59/83. Provvista ta' *Heavy Duty Paper Trimmer*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 62/83. Provvista ta' *Magnetic Tapes*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 70/83. Provvista ta' Blokki tal-Ħġiegħ.

Kwot. Nru. SUP/TEL 71/83. Provvista ta' *Calculators Elettronici*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL 68/83. Provvista ta' *Tests Handsets*.

Kwot. Nru. SUP/TEL 65/83. Provvista ta' *Recording Thermometers*.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Lulju, 1983

TAQSIMA TAT-TAGHRIF

L-Uffiċċjal Prinċipali għar-Relazzjonijiet Pubbliċi, Taqsima tat-Tagħrif, iġġarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-11 ta' Awissu, 1983, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja lill-Istamperija tal-Gvern għall-Għamara li ġejja għall-Istamperija:—

- (i) *Zewġ Cabinets* ta' l-azzar
- (ii) *Tliet single end wall trolleys*
- (iii) *Tliet two tier trolleys*

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th July, 1983, for:—

Advt. No. DT 2/83. Supply of Wooden and Aluminium Extension Ladders.

Quot. No. SUP/TEL 58/83. Supply of Continuity Wire and Sleeves Lead.

Quot. No. SUP/TEL 64/83. Supply and Installation of Metal Partition at the Apparatus Room, Marsa.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 3rd August, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 52/83. Supply of various Cable Accessories.

Quot. No. SUP/TEL 59/83. Supply of Heavy Duty Paper Trimmer.

Quot. No. SUP/TEL 62/83. Supply of Magnetic Tapes.

Quot. No. SUP/TEL 70/83. Supply of Glass Blocks.

Quot. No. SUP/TEL 71/83. Supply of Electronic Calculators.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 10th August, 1983, for:—

Quot. No. SUP/TEL 68/83. Supply of Tests Handsets.

Quot. No. SUP/TEL 65/83. Supply of Recording Thermometers.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

22nd July, 1983

INFORMATION DIVISION

The Principal Public Relations Officer, Information Division, notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Thursday, 11th August, 1983, for the supply and delivery to the Government Printing Press of the following Printing Press Furniture:—

- (i) Two Steel Cabinets
- (ii) Three single end wall trolleys.
- (iii) Three two tier trolleys

- (iv) Erba' *transport racks* ta' għaxar paġni
- (v) Sitt banketti tal-metall 584mm (23") għoli
- (vi) Banketta tal-metall 660mm (26") għoli
- (vii) Banketta tal-metall 737mm (29") għoli

- (iv) Four ten-page transport racks
- (v) Six metal stools 584 mm (23 ins.) high
- (vi) One metal stool 660 mm (26 ins.) high
- (vii) One metal stool 737 mm (29 ins.) high

Tagħrif iehor jista' jinkiseb mill-Assistent Stampatur Prinċipali, Stamperija tal-Gvern, St James Cavalier, Valletta, matul il-hinijiet ta' l-Uffiċċju.

Further information may be obtained from the Assistant Chief Printer, Government Printing Press, St James Cavalier, Valletta, during office hours.

It-22 ta' Lulju, 1983

22nd July, 1983

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

DEPARTMENT OF EDUCATION

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraf illi sal-10 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' Awissu, 1983, jintlaqghu offerti magħluqin għal:—

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10 a.m. on Tuesday, 9th August, 1983, for:—

Avviż Nru. 23/83. Tiswija, manutenzjoni u servicing ta' appliances.

Advt. No. 23/83. Repair, maintenance and servicing of appliances.

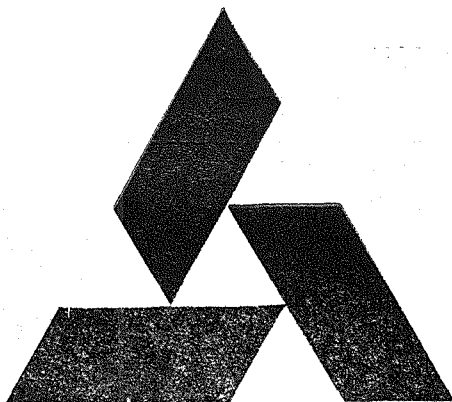
L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Fergħa tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

It-22 ta' Lulju, 1983

22nd July, 1983

TRADE MARK



Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that ROUSSEL-UCLAF, a Societe Anonyme organised under the laws of France, of 35 Boulevard des Invalides, 75007 Paris, France; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 4th May, 1983 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of pharmaceutical veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for killing weeds and destroying vermin produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 15,703).

22nd July, 1983

JOSEPH ZAMMIT
Comptroller of Industrial Property

SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

Dan l-avviż qiegħed jiġi pubblikat skond l-Artikolu 191 (1) (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali:—

Nota: L-ittri hdejn in-numru tar-registrazzjoni jfissru hekk:
P: Soċjetà f'isem kollettiv; C: Kumpannija b'responsabbiltà limitata; O.C.: Kumpannija Barranija; OP.: Soċjetà Barranija; P.Com: Soċjetà in akkomandita.

It-22 ta' Lulju, 1983

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Sočjetajiet.

COMMERCIAL PARTNERSHIPS

This Notice is published in terms of Section 191 (1) (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962:—

Note: The registration number key is as follows: P: Partnership en nom collectif; C: Limited Liability Company; OC: Oversea Company; OP: Oversea Partnership; P.Com: Partnership en Commandite.

22nd July, 1983

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnership

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Fruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 6400	Mercal Ltd.	1, Farmhouse, Qormi Road, Luqa	14. 6.83	14. 6.83	14. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 629	Intertecnica Limited	St Anthony's Flats, Flat No. 1, St Monica Street, G'Mangia	13. 6.83	14. 6.83	14. 6.83	Tibdil fl-isem Change of name
C 6401	Antonio Mallia & Sons Limited	Casa Mallia, Mdina Road, Zebbuġ	14. 6.83	14. 6.83	14. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6334	City Girl Company Limited	No. 1, Row E 3, Ta' Paris Estate, B'Kara	10. 6.83	14. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among Directors
C 113	Simonds-Farsons-Cisk Limited	The Brewery, Mrieħel	13. 6.83	14. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 113	Simonds-Farsons-Cisk Limited	The Brewery, Mrieħel	13. 6.83	14. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 6122	Maleth Shipping Company Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	13. 6.83	14. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 6288	AA Touring Service Limited	14, Melita Street, Valletta	13. 6.83	15. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5316	J. & A. Stivala Company Limited	"Kingsgate House", — University Heights, Msida	13. 6.83	15. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 5316	J. & A. Stivala Company Limited	"Kingsgate House", — University Heights, Msida	13. 6.83	15. 6.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 6402	International Gas Manufacturing and Trading Company Limited	65B, Rinella Street, Kalkara	15. 6.83	15. 6.83	15. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6403	S. & C. Cauchi Limited	"St Pauls Yard" off Mosta Road, St Paul's Bay	15. 6.83	15. 6.83	15. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6378	Sudimpex Company Limited	Block P, Flat 4, Helen Buhagiar Street, Santa Lucia	31. 5.83	16. 6.83	16. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 5443	Christina Aparthotel Limited	Aparthotel Christina, Aristarchus Street, St Paul's Bay	24. 5.83	16. 6.83	16. 6.83	Tibdil fl-isem Change of name
C 5021	Langro Bulk Limited	Bulk Buying Company Buildings, Racecourse Street, Marsa.	16. 6.83	16. 6.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 5021	Langro Bulk Limited	Bulk Buying Company Buildings, Racecourse Street, Marsa.	16. 6.83	16. 6.83	—	Avviż dwar hatra ta' Stralċjarju Notice of appointment of Liquidator
C 2856	Construction and General Engineering Co. Ltd.	Old Power Station, Pinto Wharf, Valletta	15. 6.83	16. 6.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office

It-22 ta' Lulju, 1983

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isim Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Name of Document
C 3983	TPM Limited	Marrella House, Toni Bajada Street, St Paul's Bay	10. 6.83	16. 6.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 5263	Crumb's Catering Limited	5th Floor, Daikin Centre, Msida	9. 6.83	16. 6.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 4395	Blackbird Aviation Limited	15, St Mary Street, Naxxar	16. 6.83	16. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 4722	A.T.S. Limited	Villino Dorothy, Mdina Road, Attard	15. 6.83	16. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 6404	Publishers Enterprises Group (PEG) Limited	PEG Buildings, New Street in Mountbatten Street, Hamrun	17. 6.83	17. 6.83	17. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6405	Solemar Travel Limited	35, South Street, Valletta	17. 6.83	17. 6.83	17. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum & articles of association
C 6406	Vicarist Limited	47, Our Lady of Sorrows Street, Hamrun	17. 6.83	17. 6.83	17. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 3714	Needle & Thread Co. Ltd.	5, Dinmore Court, Windsor Terrace, Sliema	14. 6.83	17. 6.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2689	La Stanza Co. Ltd.	"La Stanza", Testaferrata Street, Msida	16. 6.83	17. 6.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 2689	La Stanza Co. Ltd.	"La Stanza", Testaferrata Street, Msida	16. 6.83	17. 6.83	—	Avviż dwar ħatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 226	Albert V. Mallia Limited	15/6, Strait Street, Valletta	14. 6.83	17. 6.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 4134	Argonaftis Shipping Company Limited	21, St Mary Street, Sliema	13. 6.83	17. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u tibdil fl-uffiċċju registrat Alterations to the memorandum and articles including change of registered office
C 4134	Argonaftis Shipping Company Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	8. 6.83	17. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 4107	Toncass Limited	8, Blat-il-Qamar, Siggiewi	14. 6.83	17. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4030	Forum Shipping Company Limited	21, St Mary Street, Sliema	28. 1.83	17. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 5304	Arax Limited	Xara Palace Hotel, St Paul's Square, Mdina	13. 6.83	17. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 1591	The General Soft Drinks Company Limited	Mdina Road, Qormi	15. 6.83	17. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 6407	George Spiteri (Successors) Limited	Number 23, Marsa Road, Marsa	17. 6.83	17. 6.83	17. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 3890	Tourist Services Limited	The Edwin England Sant Fournier Building, Saint George's Park, Saint Julian's	17. 6.83	17. 6.83	—	Zieda fil-kapital Increase in capital
C 1488	Concrete Mix Limited	Fort Road, Mosta	20. 6.83	20. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

<i>Numru ta' Registrazzjoni</i> <i>Number Registration</i>	<i>Isem</i> <i>Name</i>	<i>Indirizz</i> <i>Address</i>	<i>Konsenja ta' Dokumenti</i> <i>Delivery of Documents</i>	<i>Registrazzjoni</i> <i>Registration</i>	<i>Firg ta' Certifikat</i> <i>Issue of Certificate</i>	<i>Xorta ta' Dokument</i> <i>Nature of Document</i>
C 476	Wands Limited	303, Qormi Road, Marsa	17. 6.83	20. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5628	Galdes & Mamo Limited	173, Old Bakery Street, Valletta	20. 6.83	21. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 2153	Divewise Services Limited	"Charles House", New Street off St Rita Street, Birżebbuġa	17. 6.83	21. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5720	First Contact Lens Laboratory Limited	7, Edgar Ferro Street, Pietà.	21. 6.83	21. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 6040	Lewis Micallef Co. Limited	253, Main Street, Balzan	14. 6.83	21. 6.83	—	Tibdil fil-Memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 4381	Ricky Limited	"St Francis", New Street off St Angelo, B'Bugia	17. 6.83	22. 6.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 4801	Charette Ltd.	40, Merchant Street, Valletta	17. 6.83	22. 6.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 4801	Charette Ltd.	40, Merchant Street, Valletta	17. 6.83	22. 6.83	—	Avviż dwar haġra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 6408	Ta' Karlu Company Limited	4/4, Transcontinental House, 54, Zachary Street, Valletta	22. 6.83	22. 6.83	22. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum & articles of association
C 6409	Kenborg Company Limited	25, Lighter's Wharf, Marsa	23. 6.83	23. 6.83	23. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum & articles of association
C 6410	Marine Properties Limited	54, Zachary Street, Valletta	23. 6.83	23. 6.83	23. 6.83	Memorandum u status tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6411	Duet Company Limited	"Lysette", 38, Zachary Street, Valletta	23. 6.83	23. 6.83	23. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum & articles of association
C 5891	Argent Limited	c/o Casa Leone, Granaries Square, Floriana	21. 6.83	24. 6.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 5871	Montecristo Limited	c/o Casa Leone, Granaries Square, Floriana	21. 6.83	24. 6.83	—	Tibdil fl-uffiċċju registrat Change of registered office
C 6179	Mediterranean Trawlers Company Limited	10, Fawwara Street, Ghajnsielem, Gozo	22. 6.83	24. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 6179	Mediterranean Trawlers Company Limited	10, Fawwara Street, Ghajnsielem, Gozo	22. 6.83	24. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 1832	Maltawide Properties Ltd.	336A, Manuel Dimech Street, Sliema	22. 6.83	24. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alteration to the memorandum and articles
C 1832	Maltawide Properties Ltd.	336A, Manuel Dimech Street, Sliema	22. 6.83	24. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 4030	Forum Shipping Company Limited	21, St Mary Street, Sliema	17. 6.83	24. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut u tibdil fl-uffiċċju registrat Alterations to the memorandum and articles including change of registered office
C 4030	Forum Shipping Company Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	17. 6.83	24. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 4030	Forum Shipping Company Limited	146/1, St Lucia Street, Valletta	17. 6.83	24. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notifications of change among Directors
C 3570	John N. Mallia and Son Limited	21, St Lucia Street, Valletta	22. 6.83	24. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3762	Mediterranean Power Electric Company Limited	Development House, Floriana	22. 6.83	24. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5075	Borsud Enterprises Limited	St Mary's House, Sanctuary Street, B'Kara	22. 6.83	24. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 5453	Azzopardi & Mallia Company Limited	2, Anglu Mallia Street, B'Kara	22. 6.83	24. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-Diretturi Notification of changes among directors
C 4465	William V. Selvagi Ltd.	88, Cannon Road, St Venera	14. 6.83	24. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 3001	Anglo Altese Dispensary Ltd.	7, Valletta Road, Attard	22. 6.83	24. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fi-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 4952	Sifco Limited	Mercury House, 125, Old Mint Street, Valletta	22. 6.83	24. 6.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 4952	Sifco Limited	Mercury House, 125, Old Mint Street, Valletta	22. 6.83	24. 6.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 4940	Yacht Klabb Mediterran (21) Limited	Mercury House, 125, Old Mint Street, Valletta	22. 6.83	24. 6.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 4940	Yacht Klabb Mediterran (21) Limited	Mercury House, 125, Old Mint Street, Valletta	22. 6.83	24. 6.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 1071	O.F.S. Co. Ltd.	198, Old Bakery Street, Valletta	21. 6.83	24. 6.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 1071	O.F.S. Co. Ltd.	198, Old Bakery Street, Valletta	21. 6.83	24. 6.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 6412	Pabelle Investments Limited	3rd Floor, Kingsway Palace, Republic Valletta	24. 6.83	24. 6.83	24. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6413	Orto-Medic Ltd.	Shop No. 2, City Lights Shopping Arcade, St John Street, Valletta	24. 6.83	24. 6.83	24. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 6414	Peninsular Maritime Company Limited	171, Old Bakery Street, Valletta	27. 6.83	27. 6.83	27. 6.83	Memorandum u statut tal-assoċjazzjoni Memorandum and articles of association
C 4115	Mediterranean Tricot Company Limited	Libyan Arab Maltese Holding Company, 4th Floor, Development House, Floriana	22. 6.83	27. 6.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 4115	Mediterranean Tricot Company Limited	Libyan Arab Maltese Holding Company, 4th Floor, Development House, Floriana	22. 6.83	27. 6.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 5228	Belle Products Limited	'L-Ghabex', New Street off St Andrews Road, St Andrews	23. 6.83	27. 6.83	—	Avviż dwar xoljiment Notice of dissolution
C 5228	Belle Products Limited	'L-Ghabex', New Street off St Andrews Road, St Andrews	23. 6.83	27. 6.83	—	Avviż dwar hatra ta' stralċjarju Notice of appointment of liquidator
C 6372	Media Limited	135, Rudolph Street, Sliema	23. 6.83	27. 6.83	—	

Numru ta' Registrazzjoni Registration Number	Isem Name	Indirizz Address	Konsenja ta' Dokumenti Delivery of Documents	Registrazzjoni Registration	Hruġ ta' Certifikat Issue of Certificate	Xorta ta' Dokument Nature of Document
C 6375	Francis Bezzina Limited	73, Cappuccini Street, Victoria, Gozo	22. 6.83	27. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 3805	Laray Ltd.	"Qawsalla", Swieqi Road, St Andrews	23. 6.83	27. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 5348	Media Tre Ltd.	167A, Rue D'Argens, Msida	23. 6.83	27. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 1380	Hotels International Ltd.	Islet Promenade, Bugibba, St Paul's Bay	24. 6.83	27. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
P. Comm 12	Mousu' Brothers	31, Spencer Hill, Marsa	18. 3.83	27. 6.83	27. 6.83	Att tas-Socjeta' Deed of partnership
C 4636	Andrew Co. Ltd.	No. 14, Duke of York Street, Hamrun	27. 6.83	27. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
P. 65	Gerald Micallef & Bros.	304, St Paul Street, Valletta	24. 6.83	27. 6.83	—	Tibdil fl-ufficċju registrat Change of registered office
C 6415	TYCHI Shipping Company Limited	2/4, Vilhena Street, Floriana	27. 6.83	27. 6.83	27. 6.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum and articles of association
C 2135	Frank Salt (Real Estate) Limited	20, Paceville Avenue, Paceville	28. 6.83	28. 6.83	—	Tibdil fl-ufficċju registrat Change of registered office
C 6416	Hannibal Civil & Mechanical Company Limited	Development House, St Anne Street, Floriana	28. 6.83	28. 6.83	28. 6.83	Memorandum u statut tal-assocjazzjoni Memorandum & articles of association
C 364	Tessons Limited	"Blue Moon", Luqa Road, Qormi	28. 6.83	28. 6.83	—	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi Notification of changes among directors
C 544	Scicluna Enterprises Limited	165, Congress Road, Mosta	28. 6.83	28. 6.83	—	Tibdil fil-memorandum u fl-istatut Alterations to the memorandum and articles
C 3862	E. & J. Deguara Company Limited	30, The Strand, Sliema	24. 6.83	28. 6.83	—	Tibdil fl-ufficċju registrat Change of registered office

AVVIŻ TAL-QORTI — COURT NOTICE

401

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tat-23 ta' Ġunju, 1983, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' GERARD BORG li jgħib in-numru 3542 tas-sena 1970 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet moghtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom ittarbija ghandha tiġi msejha" l-isem "Gerard" jiġi sostitwit għall-isem "Gerald".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, il-lum, it-23 ta' Ġunju, 1983.

J. V. BORG
Registratur

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 23rd day of June, 1983, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of GERARD BORG bearing number 3542 of the year 1970, in the sense that in the columns entitled "Names Given" and "Name or Names by which the child is to be called" the name "Gerard" is to be substituted for the name "Gerald".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 23rd day of June, 1983.

J. V. BORG
Registrar

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 14,161, 22 ta' Lulju, 1983

Taqsim B

A.L. 39 ta' 1-1983

ORDINANZA DWAR IL-PROVVISTA TA' L-ILMA (KAP. 36)

Regolamenti ta' 1-1983 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Fornitura ta' l-Ilma (Emenda Nru. 3)

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 15 ta' l-Ordinanza dwar il-Provvista ta' l-Ilma, il-Ministru tax-Xogħlijiet, bi ftehim mal-Ministru tal-Finanzi, għamel ir-regolamenti li ġejjin:—

1. Dawn ir-regolamenti jistgħu jissejħu r-Regolamenti ta' 1-1983 li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Fornitura ta' l-Ilma (Emenda Nru. 3), u għandhom jinqraw u jiftiehm u haġa waħda mar-Regolamenti ta' 1-1948 dwar il-Fornitura ta' l-Ilma, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu.

G.N. 133 ta' 1-1948

2. Ir-regolament 6A tar-regolamenti prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda r-regolament 6A tar-regolamenti prinċipali.

(a) fil-paragrafu (i) tiegħu minflok il-kliem "62c5 kull pied" għandhom jidhlu l-kliem "Lm4 kull metru"; u

(b) fil-paragrafu (ii) tiegħu minflok il-kliem "£1.25,0 kull pied" għandhom jidhlu l-kliem "Lm8 kull metru".

L.N. 39 of 1983

WATER SUPPLY ORDINANCE (CAP. 36)

Water Supply (Amendment) (No. 3) Regulations, 1983

IN exercise of the powers conferred by section 15 of the Water Supply Ordinance, the Minister of Works, with the concurrence of the Minister of Finance, has made the following regulations:—

Citation.

G.N. 133 of
1948

Amends
regulation 6A
of the
principal
regulations.

1. These regulations may be cited as the Water Supply (Amendment) (No. 3) Regulations, 1983, and shall be read and construed as one with the Water Supply Regulations, 1948, hereinafter referred to as “the principal regulations”.

2. Regulation 6A of the principal regulations shall be amended as follows:

(a) in paragraph (i) thereof for the words “62c5 per foot” there shall be substituted the words “Lm4 per metre”; and

(b) in paragraph (ii) thereof for the words “£1.25,0 perfoot” there shall be substituted the words “Lm8 per metre”.